Biblioteca Centrală Restaurată Hunedoara-Deva

PROLETARI DIN TOATE ȚĂRILE, UNIȚI-VĂ!

Scînteia

Organ al Comitetului Central al P.M.R.

ANUL XXVI Nr. 4001 | Joi 5 septembrie 1957 | 4 PAGINI — 20 BANI

In interiorul ziarului

- Pavel Apostol: Zorile nemuritoarei învățături (pag. 2-a).
- Prin depozitele de lemne — (pag. 2-a),
- Vizitele oaspeților mongoli (pag. 3-a).
- Un deceniu de rodnice relații culturale româno-cehoslovace (pag. 3-a).
- Jean Maurice Hermann: Reflecții pe marginea unui vechi proverb francez (pag. 3-a).

Sosirea în Capitală a delegației guvernamentale a R. P. Mongole

La sosire, pe aeroportul Băneasa (Foto M. CIOC)

Miercuri 4 septembrie a sosit în Capitală, răspunzînd invitației guvernului R. P. Romîne, delegația guvernamentală a Republicii Populare Mongole în frunte cu tovarășul Jumjaaghiin Țedenbal, președintele Consiliului de Miniștri al R. P. Mongole.

Din delegație fac parte Dorjiin Samdan, secretar al Comitetului Central al Partidului Popular Revoluționar Mongol, Sadnomin Avarzed, locțiitor al președintelui Consiliului de Miniștri, ministrul Afacerilor Externe, Șagdaryn Țeveen, locțiitor al președintelui Comisiei de Stat a Planificării și Sandavin Ravdan, ambasadorul R. P. Mongole în R. P. Română.

Delegația este însoțită de consilieri și experți.

Împreună cu delegația a sosit și tov. Mihail Dalea, ambasadorul R. P. Romîne în R. P. Mongolă.

Aeroportul Băneasa, unde a avut loc primirea oaspeților, era pavoazat sărbătorește. Fluturau drapelele de stat ale Republicii Populare Romîne și Republicii Populare Mongole.

În întîmpinarea oaspeților pe aeroport se găseau tovarășii: Gheorghe Gheorghiu-Dej, Chivu Stoica, Emil Bodnăraș, Constantin Pîrvulescu, Grigore Preoteasa, Leonte Răutu, Ștefan Voitec, Janos Fazekaș, Anton Moisescu, vicepreședinte al Prezidiului Marii Adunări Naționale, Avram Bunaciu, secretarul Prezidiului Marii Adunări Naționale, membri ai guvernului și ai C.C. al P.M.R., A. Vlădoiu, președintele Sfatului Popular al Capitalei, conducători ai instituțiilor centrale și ai organizațiilor obștești, oameni de știință și cultură, generali și ofițeri superiori ai forțelor armate ale R. P. Romîne, ziariști români și străini.

Au fost de față șefii unor misiuni diplomatice acreditați la București și alți membri ai corpului diplomatic.

În întîmpinarea solilor poporului mongol la aeroport se aflau mii de oameni ai muncii din întreprinderile și instituțiile Capitalei.

La ora 10 avionul aterizează pe aeroport. Din avion coboară tovarășul Țedenbal și persoanele care-l însoțesc.

Tovarășul Țedenbal se îmbrățișează cu tovarășii Gh. Gheorghiu-Dej și Chivu Stoica.

Se intonează imnurile de stat ale R. P. Romîne și R. P. Mongole.

Tovarășul Țedenbal însoțit de tovarășul Chivu Stoica trec în revistă garda de onoare aliniată pe pista aeroportului.

Tovarășului Țedenbal și persoanelor ce-l însoțesc le sînt prezentați apoi membrii corpului diplomatic acreditați la București, membrii guvernului și celelalte personalități oficiale venite în întîmpinare.

Tovarășul Chivu Stoica rostește cuvîntul de bun sosit.

La apoi cuvîntul tovarășul Țedenbal.

Un grup de pionieri oferă flori tovarășului Țedenbal și membrilor delegației guvernamentale a R. P. Mongole.

Cei prezenți primesc apoi defilarea gărzii de onoare.

Tovarășul Țedenbal și ceilalți membri ai delegației se apropie de mulțimea de cetățeni ai Capitalei veniți la aeroport și răspund cu prietenie manifestației călduroase de simpatie pe care le-o fac bucureștenii.

Oaspeții părăsesc apoi aeroportul.

Într-o mașină deschisă iau loc tovarășii Țedenbal, Chivu Stoica și Gh. Gheorghiu-Dej. De-a lungul drumului pe marile artere ce duc spre aeroport mii și mii de cetățeni ai Capitalei i-au așteptat pe solii poporului mongol urîndu-le un frățesc bun sosit în Capitala patriei noastre.

(Agerpres)

Cuvîntul tovarășului Chivu Stoica

Iubite tovarășe Țedenbal,

Iubiți oaspeți, membri ai delegației guvernamentale a Republicii Populare Mongole,

În numele poporului romîn, al guvernului Republicii Populare Romîne și al Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Romîn vă urez dumneavoastră, soli ai poporului mongol prieten, un călduros bun sosit pe pămîntul patriei noastre.

Vizita dumneavoastră în Republica Populară Română este expresia clară a legăturilor strînse și sincere dintre cele două popoare ale noastre, a relațiilor de prietenie dintre țările noastre socialiste, călăuzite de aceleași năzuințe și unite printr-o solidaritate frățească de neclintit.

Fără îndoială contactul ce-l veți stabili cu poporul nostru în timpul vizitei dumneavoastră ca și convorbirile ce vor avea loc între delegația dumneavoastră și guvernul Republicii Populare Romîne vor constitui un aport important nu numai la dezvoltarea ulterioară a prieteniei între popoarele noastre și la lărgirea colaborării rodnice, multilaterale, dintre Republica Populară Română și Republica Populară Mongolă, dar vor contribui în același timp la întărirea pe mai departe a întregului lagăr socialist în frunte cu Uniunea Sovietică, la cauza păcii și înțelegerii între popoare.

Sîntem convinși că dragostea cu care vă primim pe pămîntul patriei noastre vă va face să vă simțiți în mijlocul poporului romîn, ca la dumneavoastră acasă.

Trăiască Republica Populară Mongolă!

Trăiască prietenia frățească dintre popoarele romîn și mongol!

Trăiască unitatea și prietenia țărilor socialiste!

Trăiască pacea în lumea întreagă!

Cuvîntul tovarășului Țedenbal

Dragă tovarășe Chivu Stoica,

Dragă tovarășe Gheorghiu-Dej,

Dragi tovarăși și prieteni,

Îngăduiți-mi în primul rînd să mulțumesc cordial guvernului Republicii Populare Romîne pentru invitația binevoitoare adresată delegației noastre guvernamentale de a face o vizită prietenească în țara dv.

De asemenea, în numele delegației noastre, exprim recunoștința sinceră pentru primirea caldă și prietenească ce ni s-a făcut aici.

Victoria revoluției populare mongole și instaurarea regimului de democrație populară în Romînia au reunit pe cei ce muncesc din țările noastre în familia puternică, strîns unită a lagărului țărilor socialiste în frunte cu prietena noastră comună — Uniunea Sovietică. Popoarele noastre sînt popoare frățești prietene.

Popoarele mongol și romîn au un scop comun — lupta pentru construirea socialismului și asigurarea păcii. Sîntem foarte fericiți că avem înalta cinste de a cunoaște nemijlocit viața și realizările oamenilor muncii din țara dv. și, în cadrul unor întîlniri directe, să discutăm cu dv. problemele dezvoltării continue a relațiilor de prietenie ce există între țările noastre.

Poporul mongol urmărește cu multă bucurie succesele și victoriile republicii dv. în construirea socialismului. Realizările dv. remarcabile în dezvoltarea industriei, agriculturii și a culturii naționale contribuie la întărirea forței și tăriei întregului lagăr socialist.

Îngăduiți-mi dragi tovarăși, să vă transmit dv., iar prin dv. întregului popor frate romîn un salut fierbinte și cele mai bune urări din partea poporului mongol.

Trăiască prietenia și unitatea de neclintit a țărilor din marele lagăr socialist în frunte cu Uniunea Sovietică!

Trăiască Republica Populară Română!

Trăiască pacea în întreaga lume!

PRIETENI DE DEPARTE

Marile artere ale orașului, pavoazate cu steaguri românești și mongole, grupurile masive de oameni ai muncii care se îndreptau spre aeroport cu steguțe românești și mongole în mîini, bucuria zugrăvită pe fețele lor au stabilit repede o atmosferă sărbătorească în Capitală. Fără a fi trecută în calendar ca atare, ziua de ieri a fost o zi de sărbătoare, de sărbătoare a prieteniei frățești. Pe oceanul de cobalt al cerului unei dimineți limpezi, aurii, o elegantă navă aeriană ne-a adus oaspeți scumpi: delegația guvernamentală a R. P. Mongole, în frunte cu tovarășul Jumjaaghiin Țedenbal, președintele Consiliului de Miniștri al R. P. Mongole.

Ascultă imnul de stat al R. P. Mongole pe uriașa platformă de piatră a unui aeroport bucureștean, privești fețele însuflețite de bucurie ale miilor de cetățeni prezenți — și vezi în acestea semne puternice ale vremurilor noi — de înfrățire a popoarelor. Ce reprezenta pentru mulți din cei prezenți această țară aflată pe alt continent? O țară depărtată, necunoscută. Și iată că idealul socialist comun, lupta noastră comună, ne-a înfrățit — în ciuda depărtărilor. Stat independent și în plină dezvoltare economică și culturală, R. P. Mongolă a trimis în țările socialiste ale Europei o solie a prieteniei de nezdruncinat care a păsit acum pe pămîntul patriei noastre. Delegația nu este numeroasă. Dar gazdele sînt multe: un întreg popor.

Cînd îi vezi pe oaspeți atît de aproape, ai impresia că depărtarea s-a șters. Apropierea frățească a inimilor nu recunoaște distanțele. Cît vezi cu ochii, pe aeroport și de-a lungul trotuarelor, o mare de prieteni au venit să-și întîmpine prietenii.

...Spre oaspeții iubiți aleargă voios un stol de pionieri cu cravatele roșii pîlpîind în albul imaculat al bluzelor. De departe se văd buchetele bogate de flori în culori vii, gonind parcă singure spre cei ce ne vizitează. Tovarășul Țedenbal sărută cu drag pe cîțiva dintre reprezentanții celei mai mici generații — reprezentanții viitorului comunist al țării.

— Trăiască prietenia dintre poporul romîn și poporul mongol! răsună din mii de piepturi.

...O mașină deschisă în care au luat loc tovarășii Jumjaaghiin Țedenbal, Chivu Stoica și Gheorghe Gheorghiu-Dej, părăsește aeroportul, urmată de multe altele. Pe tot parcursul, caldarîmul străzii se acoperă de un covor nesfîrșit de flori așternute în semn de dragoste față de oaspeți de către oamenii muncii care s-au înșiruit de o parte și de alta a trotuarelor. Ovațiile și aplauzele nu mai contenesc.

Oaspeții se află între prieteni iubitori, al căror entuziasm înseamnă un mare și fierbinte:

— Bun venit!

E. MIHAILESCU

Pregătiri în gospodăriile de stat pentru strîngerea recoltei de porumb

În acest an și producția de porumb va fi mare în gospodăriile de stat. Se prevede că în multe părți media va atinge 4-5000 kg. porumb boabe la ha.

Dar nu poți să spui că recolta e bună pînă nu o vezi depozitată. Pentru aceasta, departamentul Gostat a luat măsuri pentru construirea în gospodăriile de stat a 2000 pătule noi. O parte din material a fost repartizat gospodăriilor. Este necesar însă ca și restul de material lemnos să fie primit de urgență pentru ca pătulele să fie terminate înainte de începerea recoltatului.

Pentru 1958, gospodăriile de stat trebuie să asigure cea mai mare parte din sămînța de porumb hibrid. De aceea o atenție deosebită trebuie să se dea recoltării porumbului hibrid și depozitării lui.

Și de data aceasta — la fel ca în campania de strîngerea recoltei de păioase — conducătorii gospodăriilor de stat trebuie să ia măsuri pentru ca din recolta de porumb să nu se piardă nimic.

Locomotiva 50.804

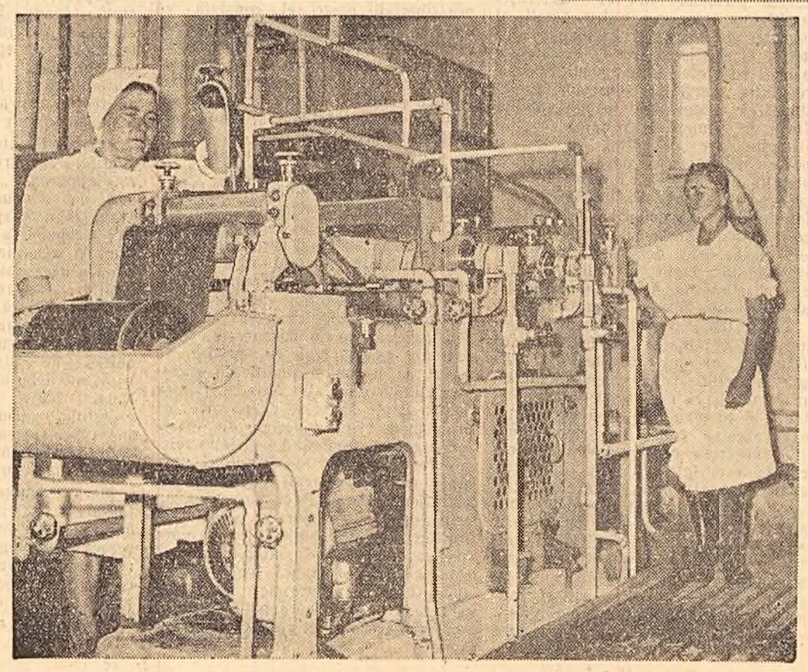
a parcurs 168.353 de km. — fără a fi intrat în reparație generală. Mecanicul Ion Vasile de la depoul C.F.R. Ploești, care o conduce, a depășit astfel cu 98% parcursul mediu admis pentru locomotive între două reparații capitale, făcînd în același timp însemnate economii de combustibil.

Exemplul său este urmat de majoritatea echipelor de drum din depoul de locomotive Ploești, care, în primul semestru, au economisit 11 000 tone combustibil și au depășit parcursul mediu cu 13,18%.

Fabrica de faguri

La G.A.S. Periș, cu ajutorul mașinilor sovietice Ukrainka 3, se produc faguri artificiali, care sînt trimiși în întreaga țară. Pînă în prezent s-au produs 23.000 faguri artificiali.

În clișeu: tovarășele Dorogan Teodora și Rada Dumitru lucrează la confecționarea benzilor de ceară pentru faguri.



Inaintea timpului

IAȘI (coresp. „Scînteii"). — În toate secțiile fabricii „Țesătura" din Iași au apărut grafice noi care vorbesc despre realizările obținute în ultimele zile în întrecerea socialistă. Au apărut de asemenea panouri cu fotografiile fruntașilor în producție. Din sectorul țesătorie, bunăoară, faci astfel cunoștință cu muncitoarele Cojocaru Ecaterina, Doroftei Maria, Odăgeru Marcela, Popovici Ioana și altele care reușesc să realizeze zilnic cîte 14-20 m. țesături peste plan.

Eforturile depuse în muncă au făcut ca textiliștii de aici s-o ia înaintea timpului. La data de 3 septembrie, muncitorii și tehnicienii de aici produceau în contul zilei de 25 septembrie 1957.

Textiliștii au redus simțitor prețul de cost în primele luni ale anului, obținînd față de cheltuielile de producție din anul 1956 o economie în valoare de peste 813.000 lei. Totodată, în aceeași perioadă, productivitatea muncii a crescut cu 6,9% față de plan.

—o—

Din întovărășire în gospodăria colectivă

În fiecare zi, colectiviștii din satele raionului Medgidia — raion complect cooperativizat — primesc în rîndul lor noi familii. Tot mai mulți țărani întovărășiți cer să intre în gospodăriile agricole colective.

Numai în zilele de 28 și 29 august au făcut cereri 211 întovărășiți. Gospodăria agricolă colectivă din comuna Nicolae Bălcescu a primit în aceste zile 41 de cereri; cea din satul Dorobanțu 24. În gospodăriile colective din comunele Basarabi și Mihail Kogălniceanu au intrat în cele două zile 18 și respectiv — 21 de familii.

Țăranii întovărășiți s-au convins că munca în gospodăria colectivă dă posibilitatea obținerii unor recolte și mai bogate. De aceea, în fiecare zi se înregistrează noi cereri.

L. KELDAZI
corespondent voluntar

—o—

Instalații de extragere a argonului

Se știe că argonul, un gaz necesar fabricării becurilor electrice și folosit în alte procese tehnologice, industriale, cum sînt sudurile electrice, se găsește în aer. Pînă acum gazul, extras și izolat, se importa din străinătate. În curînd îl vom produce și la noi în țară.

De cîteva zile la fabrica de oxigen din Capitală a început montarea primelor două coloane cu ajutorul cărora se va extrage argonul din aer.

Acestea vor funcționa în linie paralelă cu coloanele de extracție a oxigenului. De asemenea peste puțin timp fabrica de oxigen își va mări producția punînd în funcțiune o a doua coloană de extragere a oxigenului și încă o stație de încărcare a tuburilor.

—o—

Lucrări de irigare a Văii Carasu

În sistemul de irigare a Văii Carasu, constructorii grupului de șantiere al „T.C.H." Cernavodă au dat de curînd în folosință o stație de pompare compusă din cinci agregate, care asigură irigarea întregii suprafețe de teren de pe Valea Carasu, de la Cernavodă pînă la Poarta Albă. În prezent se irigă o suprafață de peste o mie hectare de teren agricol.

Lucrările executate cu titlu experimental au dat rezultate bune deși condițiile de lucru au fost deosebit de grele.

—o—

Tîrguri de toamnă

Începînd de la 1 septembrie în numeroase localități din țară se desfășoară tradiționalele tîrguri de toamnă. Gospodăriile agricole de stat și gospodăriile colective, țăranii muncitori întovărășiți și cei cu gospodării individuale vor desface aici o mare varietate de produse agro-alimentare, contribuind astfel la aprovizionarea de iarnă a populației. La rîndul lor, unitățile comerțului socialist vor pune la dispoziția țăranilor muncitori mărfuri industriale specifice consumului sătesc și potrivit tradiției locale.

Iată cîteva din principalele tîrguri: la Călărași între 1—12 septembrie, la Roșiori între 1—8 septembrie, la Urziceni între 15—30 septembrie, la Constanța între 15 septembrie și 6 octombrie, la Tîndărei între 8—16 septembrie, la Iași între 15 septembrie — 15 octombrie etc. În Capitală urmează să se deschidă tradiționalul tîrg de toamnă pe platoul Halelor Centrale Obor.

Tîrguri mai mici, săptămînale, lunare sau în zile anumite vor mai avea loc și în alte orașe, centre muncitorești și comune.

(Agerpres)

Nu mai e mult pînă la deschiderea noului an școlar. Și desigur că un asemenea eveniment e bine să te surprindă pregătit. De aceea elevele din clișeul nostru s-au prezentat, puțintel emoționate, la magazin pentru „echiparea" cu uniforme școlare.

„Cum se respectă planul de punere în funcțiune a construcțiilor"

Amînări „planificate"

ANCHETELE „SCÎNTEII"

În anii puterii populare, orașul Tg. Mureș a cunoscut o deosebită dezvoltare. S-a construit aici în anii din urmă cît nu s-a construit în zeci de ani sub regimul burghezo-moșieresc. Cînd vorbesc de dezvoltarea orașului nostru, mă gîndesc la întreprinderile „Encsel Mauriciu" și „Ludovic Minschi", la fabrica de mobilă „Simo Géza" și fabrica de biscuiți, la blocurile de locuințe muncitorești, clinica stomatologică și O.R.L., spitalul veterinar și la alte construcții.

În executarea lucrărilor de construcții am constatat — și observ și în prezent — o serie de deficiențe care, din păcate, stăruie de la an la an în special în ce privește respectarea planului de punere în funcțiune a obiectivelor. Un exemplu. Din 1953 a început să se construiască la noi o baie populară. Ea a fost terminată abia anul acesta, cu toate că se prevedea darea ei în funcțiune în trim. IV al anului 1955. Planul a fost mult prea „elastic", de la an la an admițîndu-se tergiversări care nu-și găseau nici o justificare.

Alt exemplu: construcția secției ginecologice din cadrul spitalului clinic unificat. Aici lucrările de construcție au început în anul 1954. Conform planului, construcția trebuia terminată în trimestrul II 1956. Dar acest termen n-a fost respectat. Apoi termenul de dare în folosință a fost amînat pentru trimestrul IV 1956. Cum s-ar zice, însuși planul legalizează întîrzierea dării în folosință a unor construcții. Abia de curînd aceasta lucrare a ajuns să fie dată parțial în folosință. O mare vină în cazul de față are însă și proiectantul.

Se mai pot da și alte exemple de nerespectare a termenelor de punere în funcțiune a unor construcții. Care sînt după părerea mea cauzele principale? O cauză este aceea că dispersarea fondurilor și a resurselor materiale pe un număr mare de obiective și șantiere — sistem pe care partidul și guvernul l-au combătut — n-a fost lichidată. Repartizarea fondurilor după principiul „fiecăruia cîte puțin" face adeseori ca unele șantiere care execută lucrări ce urmează să fie date în folosință în anul curent să nu fie asigurate cu fondurile necesare. În consecință se amînă termenele de punere în funcțiune.

Altă cauză este că deseori unii beneficiari, necunoscînd dinainte obiectivele, nu pot prezenta elementele temei de proiectare pentru a asigura întocmirea unei documentații de calitate. În ce privește proiectantul, nu întotdeauna acesta are în vedere limitele fondurilor puse la dispoziție și felurile de materiale de care dispune. Deseori proiectantul prezintă soluții neeconomicoase, care duc la irosirea de mijloace bănești și materiale, trimite documentații incomplecte și nu în ordinea necesității — și toate acestea nu pot să nu ducă la tergiversarea lucrărilor.

Am căutat să subliniez îndeosebi unele cauze care depind nu atît de constructori — care mai au încă lipsuri serioase în organizarea șantierelor și desfășurarea lucrărilor — cît mai ales de beneficiari și proiectanți. Concluzia care se desprinde de aici este că beneficiarii, proiectanții și constructorii trebuie să colaboreze mai strîns pentru respectarea planurilor de punere în funcțiune a construcțiilor. **Planul fiind o lege, el trebuie respectat întocmai.** Deosebit de aceasta, cînd durează mult, construcțiile se scumpesc simțitor, pricinuind și în acest fel pierderi economiei naționale. Trebuie mers pe linia biruirii greutăților, a înlăturării deficiențelor de tot soiul, căci numai astfel se poate asigura eficacitatea economică a lucrărilor de investiții cuprinse în planul de stat.

MARIA THELLMANN
economist principal la secțiunea de planificare a Sfatului popular orășenesc Tg.-Mureș

TELEGRAME EXTERNE

Noi manevre provocatoare ale flotei a 6-a americane în Mediterana

PARIS 4 (Agerpres). — După cum relatează ziarul „Combat", la 2 septembrie în partea de est a Mării Mediterane au început manevrele flotei a 6-a americane și a navelor unor țări membre ale N.A.T.O.

Organizarea acestor manevre constituie un nou mijloc de presiune a S.U.A. asupra Siriei.

8000 muncitori din Bilbao (Spania) au declarat grevă

PARIS 4 (Agerpres). — În ciuda faptului că în Spania grevele sînt interzise și se pedepsesc cu închisoare, la 3 septembrie 8.000 de muncitori de la șantierele navale din Bilbao au încetat lucrul pentru cîteva ore, cerînd majorarea salariilor.

1.000 de cooperative agricole unice create în luna august în R. Cehoslovacă

PRAGA 4 (Agerpres). — CETEKA transmite:

Convingîndu-se de superioritatea formelor colective de lucrare a pămîntului, un număr tot mai mare de țărani cehoslovaci păsesc pe calea cooperativizării. Numai în luna august în R. Cehoslovacă au fost create peste 1000 de cooperative agricole unice. Cooperativele agricole unice și gospodăriile agricole de stat lucrează aproximativ 54 la sută din întreaga suprafață agricolă a țării.

—o—

Victoria Partidului socialist în alegerile parțiale din Japonia

TOKIO 4 (Agerpres).— În alegerile parțiale, care au avut loc la 2 septembrie pentru un loc rămas vacant în parlamentul japonez, candidatul Partidului socialist a obținut victoria, întrunind un număr de voturi cu peste 40.000 mai mare față de candidatul Partidului democrat-liberal — partid guvernamental.

Agenția Associated Press subliniază că aceste alegeri reprezintă cea de-a doua înfrîngere suferită în interval de mai puțin de două săptămîni de candidații partidului guvernamental în fața celor ai partidului socialist.

Multe furaje însilozate = multă carne și lapte

Ce-au învățat colectiviștii din Filești

Orașele și satele își au fiecare povestea lor, purtată din gură în gură și din tată-n fiu. Bătrînii din partea locului povestesc că și Filești, comună de lîngă Galați, avea un nume despre care nu se mai vorbește. Înainte, satului îi mai spunea și „Calica", pentru că pe vremuri locuitorii lui n-au avut cu ce să ospăteze niște drumeți.

— Calici is oamenii ăștia — au zis ei — și de atunci satul a rămas cu nume de ocară.

Locuitorii de azi ai satului, membri ai gospodăriei colective, au de ce să zîmbească aducerilor aminte. A rămas doar amintirea calicilor de odinioară. Pe un loc gol pînă mai acum cîțiva ani ei au înălțat grajduri pentru vite, saivan de oi, cocină de porci, o magazie, pătul și altele.

— Veniți să vedeți cea mai nouă construcție a noastră — mi-a spus președintele.

Cea mai nouă construcție a colectiviștilor din Filești este un siloz sistematic cu pereți de beton ca și celelalte două mai vechi.

Gospodăria colectivă din Filești nu-i o gospodărie mare. Are numai 195 ha. După ce gospodăria a șchiopătat o bucată de vreme, colectiviștii s-au apucat cu îndirjire de aplicarea metodelor noi care să sporească rodnicia pămîntului și producția animalelor.

Metoda însilozării furajelor au deprins-o mai greu. Acum cîțiva ani, cînd a fost vorba să însilozeze furaje, cei mai mulți dintre ei se temeau să nu se strice porumbul îngropat în pămînt de verde. Chiar și cei mai „lămuriți" colectiviști care au săpat prima groapă de siloz trînteau tîrnăcopul cu obidă în pămînt și dacă-i întrebai ce fac, ziceau „Facem groapă ca să înmormîntăm popușoiul". Erau în gospodărie mai multe femei la care mai, mai, că le dădeau lacrimile de necaz cînd vedeau că se îngroapă în pămînt mîndrețe de popușoi. De aceea la început, în primul an, gospodăria a însilozat într-o singură groapă în pămînt abia vreo 30 de tone de porumb.

Peste iarnă oamenii au văzut că animalele mănîncă porumbul cu poftă și că vacile dau mai mult lapte. În anul următor colectiviștii au însilozat 90 tone porumb, care a ținut loc de pășune la animale toată iarna. Anul acesta ei însilozează peste 160 tone.

Pentru însilozare a fost organizată o echipă permanentă care recoltează porumbul și îl cară la tocătoare, iar alta care toacă și presează continuu masa de nutreț. Colectiviștii socotesc însilozarea furajelor ca pe o adevărată campanie.

În afară de porumb, ei au strîns și au adus la siloz o mare cantitate de buruieni, care vor forma un nutreț bun, mai ales pentru hrana oilor. Vrejii de bostan, ca și coletele cu frunzele de sfeclă, pălăriile de floarea-soarelui așteaptă să fie însilozate.

Toate aceste resurse de furaje, care altfel s-ar pierde, contribuie la sporirea cantităților de carne, lapte etc.

Colectiviștii Stanciu Aneta, Enăchescu Nicolae și alții vorbesc astăzi despre avantajele însilozării ca despre un lucru firesc.

— Noi, fileștenii, mi-a spus la plecare președintele — avem o gospodărie mică față de altele care au suprafețe de mii de ha., dar noi aplicăm cele mai noi metode de sporire a producției. Și însilozarea este una din aceste metode care ne asigură furaje din belșug. De vremea cînd satului îi spunea Calica, țăranii cu gospodăriile lor individuale nu puteau face acest lucru și chiar dacă ar fi putut nu era cine să-i îndrume.

Biruind greutățile începutului și neîncrederea unora, colectiviștii din Filești au ajuns să aplice cele mai noi metode de sporire a producției la animale, printre care și metoda însilozării furajelor pe care acum o socotesc o metodă obișnuită.

C. BORDEIANU

Ca urmare a articolului...

...„Puternic imbold în munca minerilor"

În ziarul nostru din 4 iulie a. c. a fost publicat sub titlul „Puternic imbold în munca minerilor" un articol al tov. Ion Barna, membru al C.C. al P.M.R., prim secretar al Comitetului raional P.M.R.-Petroșani, în care era criticat, printre altele, Ministerul Minelor pentru că nu dă toată atenția experimentării măsurilor de îmbunătățire a salarizării.

Răspunzînd criticii făcute, Ministerul Minelor, ne comunică:

„Critica făcută la adresa Ministerului Minelor este justă. În experimentarea sistemului de salarizare îmbunătățit au existat lipsuri. Deficiențele semnalate au fost analizate de către conducerea ministerului și s-au luat măsuri pentru ameliorarea situației.

Pentru ca acțiunea de experimentare a sistemului de salarizare îmbunătățit să se desfășoare la un nivel superior, direcțiile generale au luat măsuri pentru revizuirea și complectarea, cu sprijinul muncitorilor, a planurilor de măsuri tehnico-organizatorice, pentru a veni în ajutorul brigăzilor care au rămas sub plan etc.Tot în acest sens s-au luat măsuri pentru activizarea comisiilor de coordonare de pe lîngă întreprinderi. Din partea direcțiilor generale au fost stabiliți delegați, care au obligația de a urmări, controla și îndruma pe teren desfășurarea, în continuare a întregii acțiuni de experimentare a sistemului îmbunătățit de salarizare și care răspund de modul cum decurge această acțiune".

Lumină în sat

Locuitorii Bicazului Ardelean au trăit de curînd o mare bucurie: pe uliți și în casele țăranilor muncitori s-a aprins pentru întîia oară lumina electrică.

Lucrările de electrificare s-au terminat înainte de termen.

Fondurilor realizate prin autoimpunere li s-au adăugat sumele acordate de Sfatul popular raional Piatra Neamț. Mulți țărani muncitori au ajutat muncitorilor și tehnicienilor, de la Întreprinderea „Electromontaj" din Bicaz la executarea lucrărilor de electrificare. Împreună ei au sărbătorit acest eveniment din viața satului.

Inginer C. BOGZA
coresp. voluntar

Pe scurt

Din activitatea comitetelor regionale de partid

În întîmpinarea aniversării Revoluției din Octombrie

Comitetul regional de partid Suceava a început pregătirile în vederea sărbătoririi a 40 ani de la Marea Revoluție Socialistă din Octombrie și a Lunii prieteniei romîno-sovietice. Zilele acestea a fost discutat și aprobat programul manifestărilor ce vor fi organizate de către Consiliul regional A.R.L.U.S., în colaborare cu filiala S.R.S.C. și Casa regională a creației populare. Sînt prevăzute: conferințe, serbări ale prieteniei, zile colective de odihnă, întîlniri cu muncitori și țărani muncitori din regiunea Suceava care au luat în rîndurile armatei roșii, întîlniri cu oameni muncii care au vizitat Uniunea Sovietică etc.

Au fost inițiate concursuri literare, de artă plastică, compoziții muzicale pe tema: Prietenia romîno-sovietică.

Situația învățămîntului de partid

Comitetul regional de partid Oradea a analizat zilele acestea cum s-a desfășurat munca de propagandă și agitație în regiune. Au fost prezentate scurte informări privind munca depusă pentru organizarea cercurilor și cursurilor învățămîntului de partid din întreprinderile și instituțiile orașului Oradea; felul cum s-a ocupat Comitetul raional de partid Salonta de selecționarea și pregătirea propagandiștilor, organizarea studiului marxism-leninismului în rîndul intelectualilor, precum și măsurile luate de Comitetul raional de partid Șimleu în vederea pregătirilor pentru sărbătorirea celei de-a 40-a aniversări a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie.

Hotărîre privind educarea tineretului

Comitetul regional de partid Pitești a analizat munca desfășurată de organele și organizațiile de partid din regiune pentru educarea comunistă a tineretului.

Organele și organizațiile de partid au îndrumat, sprijinit și controlat mai mult activitatea organizațiilor U.T.M. Pentru ridicarea nivelului politico-ideologic un număr de peste 25.000 tineri au urmat diferite forme ale învățămîntului politic U.T.M. și ale învățămîntului de partid.

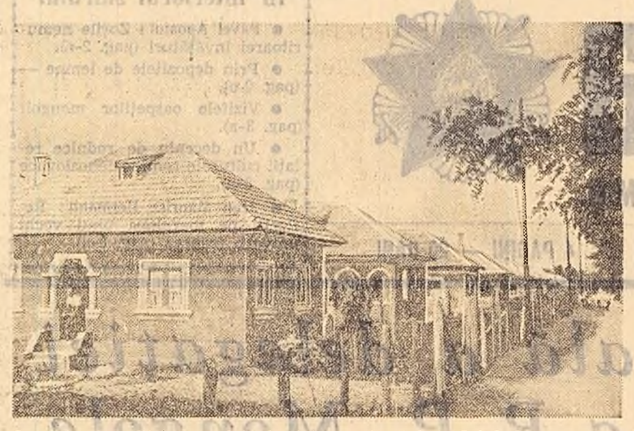
Mai sînt însă organe și organizații de partid care nu se ocupă suficient de îndrumarea organizațiilor U.T.M. S-a făcut încă prea puțin pentru organizarea folositoare a timpului liber al tinerilor, pentru atragerea lor la practicarea diferitelor discipline sportive etc.

Comitetul regional de partid Pitești a adoptat o hotărîre privind îmbunătățirea muncii de educare comunistă a tineretului.

Pentru grăbirea însămînțărilor

La 31 august, biroul Comitetului regional de partid Constanța a analizat situația pregătirii campaniei agricole de toamnă. Din discuțiile care s-au purtat a reieșit că, deși în regiune s-au arat mari suprafețe și s-a pregătit aproape în întregime cantitatea de sămînță necesară, totuși campania de însămînțări de toamnă este rămasă în urmă față de posibilitățile regiunii.

Biroul comitetului regional a aprobat un plan de măsuri concrete menite să asigure terminarea în timpul optim a însămînțărilor de toamnă. Pentru a veni în ajutorul oamenilor muncii de pe ogoare s-a editat o broșură cu privire la agrotehnica culturilor de toamnă din Dobrogea.



Cu ajutorul creditelor acordate de stat muncitorii de la G.A.S. Segarcea și-au construit case noi. În clișeu: un grup din noile case

Din cameră-n cameră

La casele sanatoriale ale Ministerului Sănătății și Prevederilor Sociale, din stațiunea balneară Eforie, unii funcționari lucrează la voia bunului plac.

Tovarășa Rusu, care trebuie să se ocupe de repartizarea oaspeților în vile, vine la lucru cînd vrea, lăsînd oamenii s-o aștepte, obosiți cum sînt de pe drum, ore în șir. Deunăzi a întîrziat de la serviciu 3 ore și jumătate; cetățenii care veniseră de dimineață cu trenul n-au putut merge în vile să-și desfacă bagajele și să se odihnească, deoarece nu aveau bilete de cazare. Au așteptat-o de aceea cu răbdarea pe care erau s-o piardă numai atunci cînd dînsa a început să-i certe, să vocifereze, să-i insulte.

În același timp, neavînd o evidență clară a camerelor și locurilor libere din vile, tov. Rusu dă repartizări anapoda. Eu, bunăoară, am fost trimis să locuiesc în camera nr. 31 din vila „Incoop", cameră care era, însă, ocupată. După două zile am fost repartizat într-o altă cameră, din vila „Grand", care era, de asemenea, ocupată. Două tovarășe sosite odată cu mine au fost repartizate într-o cameră în care se aflau bărbați.

În general, la unii funcționari de aici se observă o atitudine slugarnică față de aceia care promit și dau bacșiș și aroganță față de ceilalți. Practica bacșișului este încetățenită și la femeile de serviciu, care, nu se știe cum, au posibilitatea să ofere, în schimbul unei recompense bănești, camerele cele mai bune.

Directorul administrativ, tov. Vasilescu, dă din umeri atunci cînd i se aduc la cunoștință astfel de fapte. Tace chiar și atunci cînd el însuși le constată.

Nici acum nu e prea tîrziu ca Ministerul Sănătății și Prevederilor Sociale să facă o anchetă în această stațiune și să pună la punct lucrurile.

A. LUPȘA
corespondent voluntar

Ne scriu CITITORII

SPECTACOLELE DE AZI

TELEVIZIUNE: orele 20 — transmisiune de la Teatrul de vară „I. V Stalin" a spectacolului „Cei trei mușchetari". În pauze: cronica actualității, recomandări turistice și buletin de știri.

CINEMATOGRAFE: MOULIN ROUGE — **Patria, București**; CAPITANUL ȘI EROUL SĂU — **Republica**; VULTUR 101 — **Grădina Progresul, Central, Înfrățirea între popoare, 23 August, Volga**; DISCORDIA — **Magheru, Lumina, Miorița**; ÎN CALEA TRĂZNETULUI — **V. Alecsandri, Elena Pavel, Coșbuc**; RICHARD AL III-LEA (ambele serii) — **I. C. Frimu, Gh. Doja**; EI IUBEAU VIAȚA — **Central**; DANSEZ CU TINE — **Victoria, Alianța, Boleslaw Bieruț**; FEDRA — **Doina**; O VARĂ NEOBIȘNUITĂ — **Maxim Gorki, Flacăra, N. Bălcescu**; PICTOR AL. IVANOV, TURIȘTI STRĂINI ÎN U.R.S.S., SIENA — ORAȘUL FLĂMURII, ȘERPII, MICEK FLICEK (desen animat) — **Timpuri Noi**; DOUĂ VICTORII — **Tineretului**; MAZURKA DRAGOSTEI — **Alex. Popov**; URME PE ZĂPADĂ — **Grivița**; FIICA TIBETULUI — **Vasile Roaită**; ÎNȘELAT PÎNĂ LA MOARTE — **Cultural, Donca Simo**; VINOVAȚI FĂRĂ VINĂ — **Unirea**; DRAGOSTE DE MAMĂ — **C. David, Ilie Pintilie**; CAMELIA — **Al. Sahia, Olga Bancic**; ROȘU ȘI NEGRU (ambele serii) — **Tudor Vladimirescu**; CAPITANUL DIN KÖLN — **Arta**; NOAPTE DE CARNAVAL — **Munca**; POVESTEA UNUI OM ADEVĂRAT — **Moșilor**; DON JUAN — **Popular**; DISPĂRUT FĂRĂ URMĂ — **M. Eminescu**; ODATĂ ÎN VIAȚĂ — **1 Mai**; ÎNTR-UN CEAS BUN — **Libertății**; INIMA CÎNTĂ — **Aurel Vlaicu**.

PENTRU URMĂTOARELE TREI ZILE: vreme nestabilă și favorabilă averselor de ploaie. Vînt cu intensificări temporare. Temperatura în scădere.

PENTRU URMĂTOARELE TREI ZILE ÎN ȚARĂ: vremea continuă să se răcească, rămînînd nestabilă și favorabilă averselor de ploaie. Cer schimbător. Vîntul va sufla potrivit cu intensificări temporare. Temperatura în scădere, mai ales în nord-vestul țării.

Prin depozitele de lemne

Deși în ultimii ani încălzirea cu gaz metan a fost introdusă într-un mare număr de orașe, și chiar în unele sate, totuși încălzirea cu lemne pe timpul iernii este încă cea mai răspîndită. Cele mai multe orașe, centre muncitorești și sate au fost aprovizionate din timp cu combustibilul necesar. La redacție am primit însă un număr de scrisori în care se arată că în unele orașe, întreprinderile regionale „Combustibilul" nu se ocupă de această problemă care interesează pe fiecare cetățean.

Cum se prezintă aprovizionarea de toamnă?

În cele ce urmează relatăm unele aspecte culese cu prilejul raidului organizat de redacția ziarului, cu ajutorul corespondenților salariați și al corespondenților voluntari prin cîteva depozite de lemne din Capitală și din provincie.

Unul din reporterii noștri ne relatează că la depozitul de lemne din cartierul Dămăroaia, munți de lemne se înșiruie de jur împrejur, pînă departe. Cît? 2.400 de vagoane dintre care 1000 de vagoane gata tăiate.

Cei care au vizitat depozitele din șoseaua Ștefan cel Mare, din Giulești, din Viilor și bulevardul „1 Mai" ne vestesc că și aici, sute și mii de vagoane de lemne stau la dispoziția cumpărătorilor.

Un corespondent voluntar din Suceava ne scrie că întreprinderea regională „Combustibilul" și-a realizat planul de aprovizionare cu lemne. Și comunicările continuă: motoarele instalate în fiecare depozit păcăne fără întrerupere, retezînd în bucăți scurte bușteni groși. Căruțele și autocamioanele cu lemne de foc se îndreaptă spre casele cetățenilor. Adevărații gospodari se aprovizionează de pe acum cu lemnele pentru iarnă.

MAI BINE CA ÎN ALȚI ANI

Și totuși, privind la cantitățile masive de lemne din depozite și la numărul mic de cumpărători rămîi cam nedumerit. Eram obișnuiți ca acum, la sosirea toamnei, să vedem depozitele pline de oameni. Anul acesta în Capitală s-a organizat mai bine, ca în oricare alt an, distribuirea lemnelor și deci s-a evitat aglomerația. La loc vizibil sînt afișate prețurile și cantitățile de lemne repartizate pe tranșe. Fiecare știe din vreme ziua cînd trebuie să-și ridice combustibilul. Pe lîngă depozite funcționează, în permanență, un număr suficient de autocamioane și căruțe prevăzute cu echipe de încărcători, care transportă lemnele cumpărătorilor la domicilliu. Echipele șoferilor Vasile Vasile și a utemistului Mancaș Nicolae, de la depozitul nr. 7 str. Ștefan cel Mare, cărușașii Mitu Dumitru și Costache Alexandru de la depozitul nr. 24, și mulți alții se achită conștiincios de sarcinile lor. Iată dar măsuri care, luate din timp, au dat posibilitatea depozitelor de lemne să-și sporească livrările zilnice de lemne (10—15 vagoane pe zi).

DESERVIRE MECANIZATĂ

La depozitul nr. 7 din str. Ștefan cel Mare a început experimentarea unei benzi rulante cu ajutorul căreia lemnele vor putea fi transportate și încărcate direct în autocamioane, pe bascule. Prin folosirea acestui mijloc mecanizat vor fi reduse manevrările din depozit și deci și uzajul autocamioanelor cu care se efectuau aceste manevrări, realizîndu-se în același timp economii importante de combustibil. Deservirea cu lemne se va putea face mult mai rapid. E de dorit ca întreprinderea „Combustibilul" să extindă și să pună în aplicare la cît mai multe depozite acest sistem mecanizat. Totodată, serviciul tehnic al întreprinderii „Combustibilul" ar trebui să se preocupe mai îndeaproape și de mecanizarea altor operații cu volum mare de muncă cum ar fi, de pildă, descărcarea vagoanelor de lemne în depozite.

CÎNTARE STRICATE ȘI UNELE „INOVAȚII"

Se mai întîmplă ca la unele depozite de lemne basculele de cîntărire a lemnelor să nu funcționeze. La depozitul nr. 9 de lîngă gara Obor, bascula pentru autocamioane este defectă de multă vreme. Din această cauză cetățenii care vin aici cu mijloace auto de transport nu-și pot ridica lemnele.

După cît se vede serviciul tehnic al întreprinderii „Combustibilul" n-a verificat în toate depozitele de lemne starea de funcționare a basculelor. Din această cauză mulți oameni sînt puși pe drumuri fără rost, pierzîndu-și ore prețioase din producție.

Se cere din partea întreprinderii „Combustibilul" un control mai atent, pe teren, mai ales în această perioadă de vîrf a aprovizionărilor cu lemne de foc.

În unele orașe din provincie depozitarea și distribuirea lemnelor de foc se fac defectuos. Iată ce ne relatează corespondentul nostru din regiunea Ploești:

Cu toate că la cele 3 depozite din orașul Ploești se află însemnate cantități de lemne și cărbuni totuși, depozitarea lemnelor și deservirea populației se fac în mod defectuos. La depozitul nr. 2 din cauza proastei gospodăriri zeci de tone de lemne putrezesc în apă de luni de zile. Aceeași situație se prezintă și la depozitul nr. 1. Tovarășul Marin Dumitrache, directorul întreprinderii regionale „Combustibilul", nu ia măsuri eficace pentru mai buna organizare a muncii în depozite și sortarea lemnelor. În schimb, el a introdus unele inovații: „Lemnele putrede care nu mai pot fi vîndute — spune el — le dăm la scădere sau le amestecăm cu cele bune și le vîndem populației". Dar socoteala lui nu se prea potrivește cu a cetățenilor. Cumpărătorii sînt nemulțumiți și refuză, pe bună dreptate, astfel de combustibil.

Se cere din partea comitetelor executive ale sfaturilor populare regionale, care răspund de activitatea întreprinderilor „Combustibilul", să vegheze ca acestea să facă o bună aprovizionare a depozitelor cu lemne încît deservirea cetățenilor să decurgă în bune condițiuni. De asemenea e de dorit ca cetățenii să se aprovizioneze cu lemne acum, să nu lase acest lucru pe mai tîrziu, cînd vor veni zilele friguroase.

„Prietenii pădurii"

Departamentul Silviculturii împreună cu C.C. al U.T.M. au instituit insigna „Prietenii pădurii". Aceasta se va acorda tinerilor, pionierilor, școlarilor, precum și țăranilor muncitori care sprijină efectiv acțiunile din cadrul „lunii pădurii".

În cursul lunii septembrie aceste insigne vor fi distribuite la toate unitățile silvice. Înmînarea lor se va face într-un cadru festiv.

Zorile nemuritoarei învățături

PAVEL APOSTOL

Studiul lucrărilor clasicilor marxism-leninismului este baza pregătirii ideologice a cadrelor de partid, a tuturor comuniștilor și a formării unei temeinice culturi socialiste. Publicarea lucrărilor lui Marx și Engels într-o ediție cît mai complectă, din care a apărut recent primul volum*, este o parte a operei vaste întreprinse de partidul nostru pentru răspîndirea largă a învățăturii clasicilor marxism-leninismului. Scrierile lui Karl Marx și Friedrich Engels din anii 1839—1844, cuprinse în primul volum al operelor, înfățișează **începutul** revoluției săvîrșite în dezvoltarea cugetării omenești și a practicii sociale prin întemeierea comunismului științific. Aceste lucrări oglindesc dezvoltarea gîndirii lui Marx și Engels în tinerețe — de la democratismul revoluționar la comunism, de la idealism la materialismul dialectic.

Această dezvoltare nu s-a petrecut prin simplă asimilare și contopire a dialecticii idealiste a lui Hegel cu materialismul lui Feuerbach. Revoluția săvîrșită de Marx și Engels în dezvoltarea filozofiei, în ideologie, se datorește în primul rînd situării lor partinice pe pozițiile proletariatului revoluționar, reflectării conștiente, științifice, a intereselor și sarcinilor istorice ale proletariatului. Aceasta constituie factorul decisiv în evoluția ideologică a lui Marx și Engels, conferind lucrărilor lor din această perioadă o deosebită originalitate și însemnătate istorico-teoretică. Întreaga operă a lui Marx și Engels, de la primele lor lucrări, se dezvoltă pe baza partinității intransigente, care acționează ca un principiu intrinsec, creator, dătător de avînt și cutezanță, ce asigură autenticitatea și eficacitatea cugetării științifice. Partinitatea proletară exprimă caracterul concret, activ și realist al umanismului marxist. De aceea, ea nu se află în conflict cu umanismul, ci reprezintă tocmai miezul său.

Dezvoltarea gîndirii întemeietorilor marxismului între 1839-1844 nu are caracterul unei lunecări treptate spre socialism. Însușirea poziției proletare și ruperea de cea burgheză are caracterul unui **salt**, rezultat din recunoașterea faptului că burghezia nu poate și nici nu vrea să desăvîrșească progresul social în favoarea maselor populare. Mijloacele teoretice ale acestei revoluții în istoria gîndirii umane s-au făurit, folosind în mod creator, original, realizările cele mai de seamă ale științei epocii, îndeosebi, așa cum arată Lenin, filozofia clasică germană, economia politică engleză și socialismul francez. Dar, opera lui Marx și Engels se încheagă în contribuții originale și concluzii radical noi, nu în măsura în care **continuă** aceste direcții ale desvoltării ideologice, ci prin faptul că le **depășește**, le preface calitativ și le îmbogățește în mod radical.

★

Schimbarea profundă care are loc în concepțiile lui Marx și Engels în această perioadă nu se datorește meditației între cei patru pereți ai camerei de lucru, ci participării lor active la marile frămîntări sociale ale epocii. În statele din apusul Europei revoluția burgheză dusese la instaurarea dominației capitalismului. Încă de atunci dezvoltarea capitalismului are ca efect pe de o parte acumularea unor însemnate bogății în mîinile burgheziei, iar pe de altă parte pauperizarea proletariatului. Muncitorii protestează prin greve violente și puternice lupte de clasă care dezvăluie forța lor importantă: Lyon în Franța, mișcarea chartistă în Anglia, răscoala țesătorilor din Silezia (Germania).

După 1830, centrul mișcării revoluționare se mută în Germania dar, înfricoșată de mișcările maselor, burghezia germană se orientează tot mai mult spre compromisul cu nobilimea și cu monarhia despotică. Datorită acestui compromis, după anul 1832 mișcarea **politică** liberală democratică este înfrîntă. Mai tîrziu sarcinile mișcării vor fi preluate de „stînga hegeliană", curent **filozofic** ce năzuia să schimbe stările de lucruri prin simpla critică teoretică. În cadrul acestei mișcări își încep activitatea Marx și Engels. Ei se detașează însă de stînga hegeliană, de la bun început, prin democratismul lor revoluționar, prin poziția lor fermă de apărare a intereselor maselor populare, prin critica ascuțită a hegelianismului și, apoi, prin descoperirea forței sociale capabile să schimbe orînduirea existentă: proletariatul. Sarcinile zilnice ale luptei politice și ideologice îndreaptă atenția lor spre cauzele adevărate, forțele hotărîtoare și factorii determinanți ai vieții sociale, transformînd filozofia dintr-o speculație asupra sensului vieții într-o metodă de gîndire și acțiune pentru schimbarea vieții.

În nota intitulată „Luther ca arbitru între Strauss și Feuerbach", Marx relevă limpede necesitatea de a depăși idealismul speculativ hegelian: „Eliberați-vă de noțiunile și de prejudecățile filozofiei speculative de pînă acum dacă vreți să ajungeți la lucruri așa cum sînt, adică să ajungeți la **adevăr**" (pag. 29).

Deși încă departe de comunism, totuși poziția lui politică radicală, îl face pe Marx să tragă un șir de concluzii democratice revoluționare din urmărirea dezbaterilor celei de-a 6-a Diete renane. Analizînd discuția asupra libertății presei, el constată că dieta apără privilegii de castă împotriva intereselor poporului. Sporirea libertății — arată Marx — nu se poate realiza decît prin controlul opiniei publice populare asupra activității organelor reprezentative, iar unul din mijloacele principale este presa pusă în slujba intereselor poporului, presa liberă, care „reprezintă ochiul mereu treaz al spiritului poporului" (pag. 66). Cu multă perspicacitate dezvăluie tînărul Marx încă de pe atunci falsul democratism burghez, care, sub masca unor instituții aparent democratice, promovează interesele exploatatorilor.

Un moment deosebit de important în evoluția ideologică a lui Marx îl constituie articolele consacrate dezbaterilor asupra legii cu privire la furtul de lemne și justificării corespondentului din Valea Moselei. Pentru prima oară, Marx se ocupă aici de problemele vieții materiale ale maselor populare. Analizînd legislația referitoare la „furtul" de lemne el constată că, **din punctul de vedere al păturilor sărace**, statul iunkerilor nu este deasupra claselor, ci reprezintă instrumentul dominației lor asupra maselor muncitoare: interesul privat este „așezat pe tronul legiuitorului" (pag. 162), iar interesele majorității sînt sistematic subordonate intereselor proprietarilor. În aceste teze se întrezăresc germenii concepției de mai tîrziu despre stat ca instrument al dominației de clasă. Însă, deocamdată, aceste observații judicioase se mai amestecă cu speculații despre rațiunea și moralitatea publică văzute în spirit iluminist, ca factori spirituali independenți de timp și de condițiile vieții materiale. „Glasul aspru al mizeriei" (pag. 191), care se ridicase în acea vreme din sînul populației muncitoare din Valea Moselei întărește orientarea lui Marx spre descoperirea motivelor economice ale activității sociale: **„nu există poate nici o problemă de ordin economic care să nu aibă legătură cu politica internă și externă"** (pag. 214).

Odată cu formularea contribuțiilor la critica filozofiei hegeliene a dreptului (pag. 225-370), scrise în vara anului 1843, Marx depășește în mod hotărît atît pe Hegel, cît și pe Feuerbach. Tînărul Marx surprinde viciul fundamental al idealismului: **„El nu deduce ideea din obiect"** (pag. 237); în filozofia idealistă a dreptului „raporturile reale sînt răsturnate... cu capul în jos" (pag. 268). De aceea, societatea (clasele sociale) apar ca produse ale statului, cînd în realitate **„nu orînduirea de stat creează poporul, ci poporul creează orînduirea de stat"** (pag. 256). Pentru Marx statul și relațiile juridice nu sînt întruchipări ale spiritului, ci rezultate ale activității oamenilor. Problema statului nu va fi așadar o chestiune de teorie abstractă, ci una de arzătoare actualitate politică.

Apreciind statul ca un mijloc de asuprire, Marx ridică marea întrebare revoluționară: „are un popor dreptul să-și dea o nouă orînduire de stat"? (pag. 287). Răspunsul este categoric: da! **Schimbarea revoluționară a statului și a societății burgheze reprezintă o necesitate vitală**. Căile și conținutul acestei revoluții încă nu-i erau clare în această vreme lui Marx, dar un lucru îi apare încă de atunci sigur: în viitoarea democrație socială, orînduirea de stat trebuie să fie o „autodeterminare a poporului" (pag. 256). Din această idee a statului popular se va cristaliza, mai tîrziu, ideea dictaturii proletariatului, pivotul întregii învățături politice a marxism-leninismului.

Marx îl depășește pe Feuerbach prin faptul că activitatea umană el nu o concepe doar sub aspectul ei natural, oarecum fiziologic, ci ca activitate socială de producție. Omul este văzut ca o ființă socială, tocmai datorită activității sale economice.

În schimbul de scrisori (cu Ruge, Bakunin și Feuerbach), în „contribuțiile la problema evreiască" și în „introducerea la critica filozofiei hegeliene a dreptului", publicate în 1844 în revista „Analele germano-franceze" aceste concluzii se dezvoltă spre consecințele lor practic revoluționare.

În „Scrisori" Marx demonstrează că emanciparea politică decretată de burghezie înseamnă doar o libertate formală, în care omul este încă sclavul banului. De aceea, se impune în mod poruncitor „emanciparea umană" printr-o profundă revoluție socială: „a răsturna toate relațiile în care omul este o ființă înjosită, înrobită, părăsită, o ființă demnă de dispreț" (pag. 421). Marx ajunge și la concluzia că revoluția viitoare trebuie să fie o **revoluție politică** (schimbarea puterii), dar și **socială** (schimbarea relațiilor de producție) (pag. 446). O singură clasă socială este în stare să o săvîrșească: proletariatul înarmat cu teoria revoluționară: „După cum filozofia își găsește armele ei **materiale** în proletariat, tot astfel își găsește și proletariatul armele lui **spirituale** în filozofie" (pag. 426).

Recunoașterea rolului istoric al proletariatului ca grupar al societății capitaliste și conducător al eliberării întregii omeniri constituie un principiu teoretic al socialismului științific confirmat de experiența revoluțiilor socialiste victorioase. Revizuirea acestei teze cruciale prin diminuarea rolului conducător al proletariatului, prin dizolvarea acestui rol în cadrul masei aliaților proletariatului sau prin proclamarea cercurilor intelectualității burgheze și mic burgheze drept hegemon revoluționar înseamnă falsificarea gîndului formulat limpede de Marx cu peste 100 de ani în urmă, abandonarea liniei marxist-leniniste, crearea în rîndurile mișcării muncitorești a unei atmosfere nesănătoase și periculoase de anarhie mic-burgheză, favorizînd unelitirile reacțiunii contrarevoluționare cum au arătat evenimentele din Ungaria.

Friedrich Engels se apropie de socialismul științific pornind dintr-un alt mediu, dar evoluînd pe linia aceluiași democratism revoluționar. Scrierile sale din această perioadă se caracterizează prin observarea atentă a situației clasei muncitoare, din care tînărul Engels va desprinde apoi generalizările privitoare la rolul ei istoric. Independent de Marx și progresînd mai ales prin aprofundarea situației din țări capitaliste avansate ca Anglia și Franța — Engels ajunge la concluzii asemănătoare cu Marx cu care — după luări de contact incidentale — se leagă printr-o prietenie exemplară în anul 1844 cînd începe și colaborarea lor științifică.

Încă în „Scrisorile" sale din Wuppertal, Fr. Engels scotea la iveală, în 1839, contradicțiile dintre cei ce muncesc și patroni. Articolele privitoare la „Situația din Anglia", publicate în 1842 în Gazeta renană condusă de Marx, dezvoltă ideea prețioasă că datorită contradicțiilor dintre proletariat și burghezie, prin înăsprirea condițiilor de trai ale oamenilor muncii în urma exploatării, crizei și șomajului, pieirea capitalismului este inevitabilă. Capitalismul trebuie să piară, deoarece relațiile de producție respective determină apariția unor probleme de nesoluționat altfel decît prin schimbarea însăși a acestor relații de producție. Iata de ce, scrie Engels, această nouă revoluție va trebui să fie și **socială** (pag. 402), modificînd relațiile de proprietate.

Relațiile de producție capitaliste determină și esența antipopulară a democrației burgheze de la care — constată încă pe atunci Engels — „este exclusă uriașa majoritate a claselor muncitoare" (pag. 627), legile ei favorizînd pe cei bogați în detrimentul celui sărac (pag. 643). În același timp, analizînd luptele politice de atunci din Anglia, el scoate la iveală caracterul de clasă al partidelor, oferind prin aceasta criteriul științific pentru aprecierea rolului lor social. În această perspectivă se conturează pregnant necesitatea unui partid propriu al proletariatului. Spre această concluzie îl conducea pe Engels atît amintita cercetare, cît și analiza lipsurilor mișcării practice muncitorești (chartismul din Anglia) sau ale socialismului utopic. Pe această bază apare constatarea făcută de Engels potrivit căreia comunismul este consecința necesară a întregii situații create în sînul societății burgheze. Aceste idei răspîndite în forme mai mult sau mai puțin conturate în articolele lui dintre 1842—1844 se înmănunchează în studiul „Schiță a unei critici a economiei politice" publicat în Analele germano-franceze ale lui Marx și Ruge. În această scriere, redactată la vîrsta de 24 ani, Fr. Engels schițează — în linii mari și desigur într-o formă insuficient de matură — analiza principalelor categorii ale economiei capitaliste din punctul de vedere al proletariatului. Criticînd pe economiștii burghezi care prezentau fenomenele și procesele economiei capitaliste ca veșnice, Engels relevă caracterul lor istoric trecător. Deosebirea dintre valoarea de întrebuințare (Engels folosește expresia de „valoare reală") și valoare de schimb, separarea dintre capital și muncă, generînd deposedarea producătorilor de rodul muncii lor, dezechilibrul și contradicțiile dintre producție și consum, dînd naștere la crize, concentrarea capitalului — iată un șir de contradicții ale capitalismului pe care Engels le relevă în această schiță. Din antagonismul social crescînd, determinat de aceste contradicții economice, se desprinde necesitatea obiectivă a desființării proprietății private asupra mijloacelor de producție și a instaurării comunismului. Prin aceste concluzii, Engels se situează hotărît pe poziții teoretice revoluționare ale proletariatului.

★

Lucrările lui Marx și Engels cuprinse în volumul I al operelor reflectă o perioadă în care ei nu au încă chidat **toate** efectele vechii lor formații liberalo-democratice, deși se conturează deja îmbrățișarea punctului de vedere proletar. Cititorul trebuie să distingă în aceste lucrări elementele pozitive ale gîndirii revoluționare materialist-dialectice, ce se vor maturiza ulterior — de acele idei prin care ei plătesc încă un tribut tinereții, lipsei de experiență și vechii lor formații.

În jurul aprecierii operei de tinerețe a întemeietorilor marxismului are loc o ascuțită luptă de idei. Unii autori de peste hotare, cu concepții dogmatice, manifestă tendințe de subapreciere a lucrărilor din această perioadă, sub pretextul că ele nu reprezintă încă forma pe deplin elaborată a marxismului, aceștia nu înțeleg că ideile se dezvoltă și că ele pot fi aprofundate numai studiindu-le în dezvoltarea lor. În același timp, sînt reprezentanți ai ideologiei burgheze (Merleau-Ponty, J. Hyppolite, H. Popitz) sau ai reformismului (Mayer, Landshut, E. Bloch) care exagerează valoarea acestor scrieri și le opun operei de maturitate cu scopul de a denatura marxismul, de a elimina din el ideile fundamentale — îndeosebi ideea dictaturii proletariatului. În studierea volumului întîi este necesar să evităm ambele denaturări.

Volumul I al operelor lui Marx și Engels, marcînd momentul de cotitură în gîndirea celor doi întemeietori ai marxismului și situarea lor pe pozițiile proletariatului, oglindește începuturile elaborării comunismului științific.

Ideile epocale, a căror primă formulare o desprindem în volumul amintit, călăuzesc azi popoarele din țările socialiste și milioane de oameni ai muncii din lumea întreagă în lupta lor pentru socialism.

* Marx-Engels: Opere, vol. I (1839-1844). Editura de Stat pentru literatură politică 1957.

Vizitele oaspeților mongoli

La Prezidiul Marii Adunări Naționale a R. P. Romîne

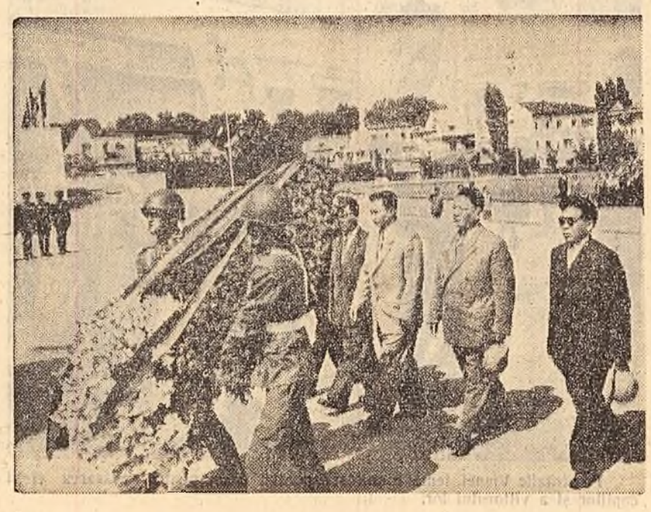
Miercuri la amiază membrii delegației guvernamentale a R.P. Mongole în frunte cu tovarășul J. Țedenbal, președintele Consiliului de Miniștri al R.P. Mongole, însoțiți de tovarășii I. Cozma, ministrul Agriculturii și Silviculturii, T. Rudenco, adjunct al ministrului Afacerilor Externe, și M. Dalea, ambasadorul R.P. Romîne în R.P. Mongolă, au făcut o vizită la Prezidiul Marii Adunări Naționale a R.P. Romîne.

Oaspeții au fost primiți de tovarășii Anton Moisescu, vicepreședinte al Prezidiului Marii Adunări Naționale, Avram Bunaciu, secretarul Prezidiului Marii Adunări Naționale, Tița Florea, vicepreședinte al Marii Adunări Naționale, acad. prof. P. Constantinescu-Iași, acad. prof. dr. N. Gh. Lupu, acad. M. Ralea, Gh. Stoica, Maria Zidaru și Romulus Zăroni, membri în Prezidiul Marii Adunări Naționale.

Salutînd pe oaspeți în numele Prezidiului Marii Adunări Naționale a R.P. Romîne, tovarășul Anton Moisescu și-a exprimat convingerea că vizita delegației guvernamentale a R.P. Mongole în R.P. Romînă va contribui la adîncirea prieteniei care unește popoarele romîn și mongol, la dezvoltarea colaborării frățești dintre cele două state membre ale marii familii a țărilor lagărului socialist. Vorbitorul a transmis apoi oaspeților salutul personal al președintelui Prezidiului Marii Adunări Naționale, dr. Petru Groza.

A răspuns tovarășul J. Țedenbal care din partea Prezidiului Marelui Hural Popular al R.P. Mongole a transmis un călduros salut Prezidiului Marii Adunări Naționale și întregului popor romîn. Popoarele noastre — a subliniat vorbitorul — sînt despărțite de distanțe mari dar ele sînt unite prin trainice legături de prietenie. Dați-mi voie ca în numele delegației noastre să vă urez dv. și prin dv. întregului popor romîn noi și mari succese în opera de construire a socialismului. Tovarășul J. Țedenbal a rugat apoi să se transmită tovarășului dr. Petru Groza din partea sa un călduros și prietenesc salut.

Depuneri de coroane la Monumentul Eroilor Patriei și la Monumentul Eroului Sovietic



La Monumentul eroilor Patriei

Miercuri la amiază tovarășul Țedenbal și persoanele care-l însoțesc au depus o coroană de flori la Monumentul Eroilor Patriei, închinat memoriei luptătorilor pentru libertatea și independența țării noastre.

La solemnitatea depunerii coroanei au fost de față tovarășii: Ștefan Voitec, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, Ion Cozma, ministrul Agriculturii și Silviculturii, Mihail Dalea, ambasadorul R.P. Romîne în R.P. Mongolă, general-colonel Iacob Teclu, adjunct al ministrului Forțelor Armate, Th. Rudenco, adjunct al ministrului Afacerilor Externe, generali și ofițeri ai Forțelor noastre Armate, oameni ai muncii.

O companie de onoare a dat onorul.

Au fost intonate imnurile de stat ale R.P. Romîne și R.P. Mongole.

★

Membrii delegației guvernamentale a R.P. Mongole în frunte cu tovarășul Țedenbal au depus apoi o coroană de flori la Monumentul Eroului Sovietic din Piața Victoriei.

La solemnitate au fost de față tovarășii: Șt. Voitec, I. Cozma, M. Dalea, general-colonel I. Teclu, Th. Rudenco, generali și ofițeri superiori, oameni ai muncii.

Au asistat A. A. Epișev, ambasadorul Uniunii Sovietice la București, și membri ai Ambasadei.

În fața Monumentului era aliniată o gardă de onoare.

Fanfara a intonat imnurile de stat ale Uniunii Sovietice, R.P. Mongole și R.P. Romîne.

După depunerea coroanelor la Monumentul Eroilor Patriei noastre și la Monumentul Eroului Sovietic cei prezenți au păstrat un moment de reculegere în memoria eroilor romîni și sovietici care și-au dat viața pentru libertatea și independența poporului romîn.

Vizita la Consiliul de Miniștri

Miercuri după-amiază delegația guvernamentală a R. P. Mongole în frunte cu tovarășul J. Țedenbal, președintele Consiliului de Miniștri al R. P. Mongole, a făcut o vizită la Consiliul de Miniștri al R. P. Romîne.

Oaspeții au fost întîmpinați de tovarășii Chivu Stoica, președintele Consiliului de Miniștri, Gheorghe Gheorghiu-Dej, prim-secretar al C.C. al P.M.R., Emil Bodnăraș și Ștefan Voitec, vicepreședinți ai Consiliului de Miniștri, C. Pîrvulescu, președintele Marii Adunări Naționale, Grigore Preoteasa, secretar al C.C. al P.M.R., Marcel Popescu, ministrul Comerțului, dr. Voinea Marinescu, ministrul Sănătății și Prevederilor Sociale, A. Mălnășan, adjunct al ministrului Afacerilor Externe, C. Tuzu, vicepreședinte al Comitetului de Stat al Planificării, Petre Belle, secretar general al Consiliului de Miniștri.

Oaspeții au fost însoțiți de tovarășii I. Cozma, ministrul Agriculturii și Silviculturii, și M. Dalea, ambasadorul R. P. Romîne în R. P. Mongolă.

În numele guvernului și al C.C. al P.M.R., tovarășul Chivu Stoica a salutat călduros pe membrii delegației guvernamentale a R. P. Mongole în frunte cu președintele Consiliului de Miniștri al R. P. Mongole, tovarășul J. Țedenbal.

Răspunzînd, tovarășul J. Țedenbal a spus printre altele: „Delegația guvernamentală mongolă a venit în Romînia ca la prieteni, ca la frați adevărați. Pentru noi constituie o cinste de a vizita Republica Populară Romînă, de a avea prilejul să facem cunoștință cu realizările poporului romîn pe drumul socialismului.

Dați-mi voie ca în numele poporului nostru, al guvernului R. P. Mongole, al Partidului Popular Revoluționar Mongol să transmitem prin dv. guvernului romîn, Partidului Muncitoresc Romîn, întregului popor romîn un frățesc salut".

Cei prezenți s-au întreținut apoi într-o atmosferă de caldă prietenie.

Spectacol de gală în cinstea delegației guvernamentale a R. P. Mongole

Miercuri seara la Teatrul de Operă și Balet din Capitală a avut loc un spectacol de gală dat în cinstea delegației guvernamentale a Republicii Populare Mongole.

La spectacol au luat parte tovarășii J. Țedenbal, Dorjiin Samdan, secretar al C.C. al Partidului Popular Revoluționar Mongol, Sadnomin Avarzed, locțiitor al președintelui Consiliului de Miniștri, ministrul Afacerilor Externe, Șagdaryn Țeveen, locțiitor al președintelui Comisiei de Stat a Planificării, și Sandavin Ravdan, ambasadorul R. P. Mongole în R.P. Romînă.

Au luat parte de asemenea tovarășii: Gheorghe Gheorghiu-Dej, Chivu Stoica, Emil Bodnăraș, Constantin Pîrvulescu, Grigore Preoteasa, Leonte Răutu, Ștefan Voitec, membri ai C.C. al P.M.R., membri ai guvernului, conducători ai organizațiilor obștești, generali și ofițeri superiori, oameni de cultură, ziariști romîni, mongoli și corespondenți ai presei străine.

Au asistat membri ai corpului diplomatic.

Spectacolul, care a cuprins un bogat program de coruri, cîntece și dansuri populare, arii din opere, balet, interpretate de formații corale, echipe de dansuri și soliști de frunte ai țării noastre, s-a bucurat de un deosebit succes. Asistența a primit cu multă căldură cîntecele și dansurile populare prezentate de corul Radio, Ansamblurile Sfatului popular al Capitalei și „Ciocîrlia", piesele muzicale interpretate de Zenaida Pali, Ladislau Konya și violonistul Mihai Constantinescu, ca și dansul „Figurina Mongolă" interpretată de Clara Volini, solistă a Teatrului de Operă și Balet.

La sfîrșitul spectacolului, în aplauzele puternice ale asistenței și ale artiștilor, tovarășii J. Țedenbal și Chivu Stoica au mulțumit artiștilor pentru reușita spectacolului. Delegația guvernamentală a R. P. Mongole a oferit artiștilor romîni un minunat coș cu flori.

(Agerpres)

Adunarea activului sindical din București

În sala Teatrului C.C.S. a avut loc miercuri după-amiază o adunare a activului sindical din București organizată în întîmpinarea celui de-al IV-lea Congres mondial al sindicatelor, ale cărui lucrări se vor desfășura între 3 și 14 octombrie la Leipzig.

La adunare au luat parte membri ai prezidiului C.C.S., președinți, secretari și membri ai comitetelor centrale ale sindicatelor de ramură, președinți ai comitetelor de întreprindere și numeroși activiști sindicali din întreprinderile și instituțiile Capitalei.

A luat cuvîntul tov. Anton Moisescu, secretar al C.C.S., care a făcut o largă expunere asupra importanței internaționale a celui de-al IV-lea Congres mondial al sindicatelor și avîntului cu care oamenii muncii din întreaga lume întîmpină acest însemnat eveniment.

Vorbitorul a făcut o prezentare a planului activității cu care sindicatele din R.P. Romînă vor întîmpina Congresul.

La sfîrșitul adunării a fost prezentat filmul documentar „Cîntecul fluviilor", care înfățișează aspecte din mișcarea sindicală mondială.

(Agerpres)

—o—

Noi succese ale sportivilor romîni în concursul internațional de călărie

Călăreții romîni continuă să obțină noi succese în cadrul concursului internațional de călărie. Miercuri s-au desfășurat probele de dresaj și obstacole care au fost urmărite cu un viu interes de spectatori. În proba de obstacole, categoria mijlocie, primele trei locuri au fost ocupate de reprezentanții țării noastre. Victoria a revenit lui Felix Țopescu.

Proba de dresaj specială a luat sfîrșit cu victoria lui Nicolae Mihalcea. Locul doi a revenit călărețului maghiar Imre Magyar.

Miercuri a luat sfîrșit și proba completă de călărie odată cu desfășurarea concursului de obstacole. Victoria în clasamentul general a revenit sportivului bulgar Genko Raikov, urmat de Virgil Bărbuceanu (R. P. Romînă). Reprezentanții țării noastre au ocupat locul întîi în clasamentul pe echipe cu 197,25 puncte. Locul doi a revenit echipei R. P. Bulgaria. Cea de a patra probă a zilei — obstacole pe doi cai — a luat sfîrșit cu victoria călărețului german G. Bellman.

(Agerpres)

INFORMAȚII

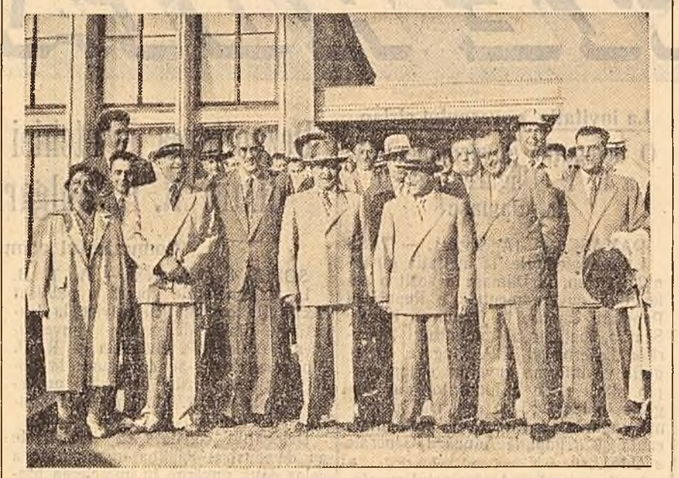
■ Între 26 și 31 august s-a desfășurat la Copenhaga Congresul societății europene de hematologie. La Congres a participat și o delegație de specialiști din R. P. Romînă.

În ultima zi a lucrărilor prof. dr. S. Iagnov, membru corespondent al Academiei R. P. Romîne, a prezentat o comunicare asupra cercetărilor sale cu privire la trombopeniile imunologice. Expunerea savantului romîn a fost primită cu mult interes.

Prof. dr. Iagnov și prof. dr. C. T. Nicolau au participat de asemenea la dezbaterile prilejuite de expunerile unor cercetători străini.

■ Miercuri a părăsit Capitala delegația Crucii Roșii a R. D. Germane, compusă din dr. Werner Ludwig, președintele Crucii Roșii a R. D. Germane, Hans Schwobel, secretar general și dr. Wolfgang Weitbrecht, președintele comitetului raional de Cruce Roșie Berlin, care timp de două săptămîni a făcut o vizită în țara noastră la invitația Crucii Roșii a R. P. Romîne.

Plecarea unei delegații a Marii Adunări Naționale a R. P. Romîne în R. D. Germană



Înainte de plecare pe aeroportul Băneasa

Miercuri dimineața a părăsit Capitala plecînd spre Berlin delegația Marii Adunări Naționale a R. P. Romîne care, la invitația Camerei Populare a R. D. Germane, va face o vizită în țara prietenă.

Delegația este alcătuită din deputații: Dumitru Coliu, membru supleant al Biroului Politic al C.C. al P.M.R., deputat — regiunea Ploești, conducătorul delegației, A. Breitenhofer, ziarist, regiunea Timișoara, V. Cristache, prim-secretar al Comitetului regional P.M.R. București, D. Gheorghiu, prim-secretar al Comitetului regional P.M.R. Iași, Stan Gheorghe, președintele Sfatului popular al regiunii Ploești, prof. univ. Traian Ionașcu, regiunea București, Costache Antoniu, artist al poporului, regiunea București, prof. univ. Nicolae Deleanu, regiunea Pitești, Aneta Toma, inginer textilist, regiunea Bacău, Alexandru Boabă, inginer petrolist, regiunea Ploești, Gh. Olteanu, inginer la I.M.S. Cîmpulung, regiunea Pitești, Gh. Goina, președintele gospodăriei agricole colective din comuna Sîntana, regiunea Oradea, Alexandru Drăgan, maistru, regiunea Cluj.

La plecare, pe aeroportul Băneasa, membrii delegației au fost conduși de tovarășii: Constantin Pîrvulescu, președintele Marii Adunări Naționale, Anton Moisescu, vicepreședinte al Prezidiului Marii Adunări Naționale, Avram Bunaciu, secretarul Prezidiului Marii Adunări Naționale, Tița Florea, vicepreședinte al Marii Adunări Naționale, Filip Geltz, acad. N. Gh. Lupu, Gh. Stoica, R. Zăroni, membri ai Prezidiului Marii Adunări Naționale, Aurel Mălnășan, adjunct al ministrului Afacerilor Externe, și numeroși deputați ai Marii Adunări Naționale.

Au fost de față membri ai Ambasadei R. D. Germane la București, în frunte cu ambasadorul Georg Stibi.

(Agerpres)

Delegația Marii Adunări Naționale a sosit la Berlin

BERLIN 4 (Agerpres), Corespondență specială:

Delegația Marii Adunări Naționale a R. P. Romîne condusă de Dumitru Coliu, deputat în Marea Adunare Națională și membru supleant al Biroului Politic al C.C. al P.M.R., a sosit la 4 septembrie pe aeroportul central al societății germane Lufthansa din Schönefeld — Berlin.

Delegația romînă a fost primită la aeroport de Johannes Dieckmann, președintele Prezidiului Camerei Populare a R. D. Germane, Hermann Matern, prim vicepreședinte al Camerei Populare a R. D. Germane, Ernst Goldenbaum, vicepreședinte al Camerei Populare a R. D. Germane, și de alți membri ai Camerei Populare.

La primire au asistat de asemenea Hans Reihelt, ministru al Agriculturii și Silviculturii din R. D. Germană, precum și Josif Puvak, ambasadorul R. P. Romîne în R. D. Germană.

Conferință de presă cu delegațiile de femei de peste hotare

La Casa Ziariștilor din Capitală a avut loc miercuri o conferință de presă cu delegațiile de femei din U.R.S.S., R. P. Ungară, R. D. Germană și R. F. Germană invitate la sărbătorirea zilei de 23 August în țara noastră.

La conferința de presă au luat cuvîntul Maria Tihonovna Tvetova, adjunct al ministrului Prevederilor Sociale al R.S.F.S. Ruse, conducătoarea delegației de femei din U.R.S.S., Tamara Ivanovna Skirda, prim secretar al comitetului raional Stalin al P.C.U.S. din orașul Kiev, Eva Ivanovna Stețcaia, președintele colhozului „Hrușciov" din regiunea Ungheni: scriitoarea Virag Moricz, vicepreședintă a Consiliului Național al Femeilor Ungare, conducătoarea delegației de femei din R. P. Ungară, Ecaterina Rajnai, șefa secției ocrotirii mamei și copilului a organizației de femei din Budapesta, Else Petruschka, secretara secției „Femeia și statul" din Comitetul raional al Uniunii Democrate a Femeilor din Germania, raionul Halle, conducătoarea delegației de femei din întreaga Germanie, și Maria Eichwal, prima președintă a Uniunii Democrate a Femeilor din Saar (R. F. Germană).

Vorbitoarele au împărtășit impresii din vizita făcută în țara noastră, manifestîndu-și satisfacția față de realizările obținute de poporul romîn, față de aportul femeilor din țara noastră la obținerea acestor realizări. Ele s-au referit de asemenea la aspecte ale activității femeilor din țările respective și au răspuns apoi la numeroasele întrebări puse de ziariști

(Agerpres).

UN DECENIU de rodnice relații culturale ROMINO-CEHOSLOVACE

Se împlinesc zece ani de cînd a fost semnat acordul cultural între Republica Populară Romînă și Republica Cehoslovacă. Întemeiate pe principiile colaborării și într-ajutorării frățești, caracteristice relațiilor de tip nou dintre toate țările lagărului socialist, legăturile culturale romîno-cehoslovace, consfințite prin acordul încheiat la 5 septembrie 1947, au inaugurat o etapă importantă în dezvoltarea și adîncirea prieteniei indestructibile și a colaborării dintre popoarele noastre.

Construind cu succes viața nouă, socialistă, popoarele romîn și cehoslovac se mîndresc, pe bună dreptate, cu valoroasele lor realizări în domeniul științei, literaturii și artei, cu moștenirea culturală progresistă a trecutului lor istoric — contribuții de seamă la tezaurul culturii universale. În trecut, cunoașterea reciprocă a vieții culturale a celor două popoare era restrînsă, împiedicată în fel și chip, de fostele clase stăpînitoare și inaccesibilă maselor largi de oameni ai muncii. A fost nevoie de adîncile transformări politice săvîrșite după eliberarea țărilor noastre de sub jugul fascist și din lanțurile imperialismului pentru a se deschide popoarelor noastre căi largi de cunoaștere și împărtășire reciprocă a marilor înfăptuiri în toate domeniile, de folosire în comun a tezaurului de experiență a fiecăruia. În această privință, un rol important îl au schimburile culturale romîno-cehoslovace.

Trecînd în revistă rezultatele de pînă acum ale acestor schimburi putem constata cu satisfacție că ele sînt rodnice și avantajoase ambelor popoare.

Vizitele reciproce de oameni de știință, scriitori, artiști, ziariști din cele două țări au contribuit în mare măsură la întărirea legăturilor de prietenie dintre țările noastre.

Pe tărîmul colaborării științifice, schimburile de experiență în domeniul medicinei, al matematicii, al mecanicii aplicate etc., care au avut loc, s-au dovedit deosebit de utile. Aceste relații se vor adînci și mai mult prin aplicarea acordului privitor la colaborarea directă între Academia R.P. Romîne și Academia R. Cehoslovace pe anii 1957—1958.

Despre viața din trecut și din prezent a poporului frate cehoslovac, despre preocupările și marile sale înfăptuiri, oamenii muncii din țara noastră pot afla astăzi multe din operele de literatură cehoslovacă răspîndite larg în țara noastră, vizitînd săli de expoziție sau frecventînd teatre și săli de concert. Cu deosebit interes sînt citite în țara noastră, traduse în limba romînă, operele lui Julius Fucik, ale lui Antonin Zapotocky, ale lui Jaroslav Hașek, Alois Jirasek, Ivan Olbracht etc., după cum și cititorii cehoslovaci pot aprecia, traduse în limba cehă, operele lui I. L. Caragiale, M. Sadoveanu, Al. Sahia, Zaharia Stancu, Eusebiu Camilar etc. În prezent se lucrează la definitivarea dicționarelor romîno-ceh și ceho-romîn.

Cu multă căldură au fost aplaudate în țara noastră Filarmonica cehă și dirijorii ei, Teatrul Central de păpuși din Praga, precum și alte ansambluri artistice găzduite la noi.

La rîndul său, publicul cehoslovac are posibilitatea să cunoască realizări ale artei și dramaturgiei noastre, Orchestra „Barbu Lăutaru", Filarmonica „George Enescu", muzicieni romîni care au participat la festivalul muzical „Primăvara la Praga" au înlesnit iubitorilor de muzică din Cehoslovacia cunoașterea artei noastre interpretative. Totodată, în Cehoslovacia au fost prezentate piesele romînești „O scrisoare pierdută", „Iarbă rea", opereta „Lăsați-mă să cînt" etc.

Expoziția industrială a R. Cehoslovace, expozițiile „Arta plastică în R. P. Romînă", „R. Cehoslovacă construiește socialismul" și altele s-au bucurat de mare succes în cele două țări, contribuind și mai mult la adîncirea cunoașterii reciproce.

Colaborarea culturală rodnică romîno-cehoslovacă constituie un bun prețios, o realizare pe care popoarele noastre sînt hotărîte s-o consolideze și s-o dezvolte necontenit. La împlinirea unui deceniu de la semnarea acordului cultural romîno-cehoslovac, oamenii de cultură din țara noastră și întregul nostru popor adresează poporului prieten al Cehoslovaciei un călduros salut și urări de noi succese în opera de construire a socialismului.

Difuzarea manualelor școlare

De cîteva zile, librăriile cunosc o mare afluență de cumpărători: s-au pus în vînzare noile manuale școlare. Elevi și părinți vin să procure din vreme manualele pentru noul an școlar.

Editura de stat didactică și pedagogică a pregătit pentru școlari toate manualele prevăzute în planurile de învățămînt ale claselor I—X. S-au editat pentru acest an 312 titluri de cărți școlare, într-un tiraj de peste 12.000.000 exemplare. În stabilirea tirajului fiecărui titlu s-a ținut seama de numărul total al elevilor, de cerințele celor care studiază în învățămîntul fără frecvență, de nevoile cadrelor didactice.

Pînă azi, din totalul de 312 titluri au apărut și au și fost date spre difuzare 273. Urmează să apară încă 39 de titluri. Cartea de citire pentru clasa I-a, care va fi folosită după predarea abecedarului, Manualul de istorie modernă și contemporană pentru cl. VI-a, Culegere de texte literare vol. II pentru cl. X-a, și alte 12 titluri, care vor fi folosite în trimestrele următoare au fost programate să apară după deschiderea anului școlar și să fie difuzate în școli înainte de data cînd va începe predarea materiei pe care o cuprind. Restul de 24 titluri se vor găsi în librării în următoarele cîteva zile.

Părinții, elevii și toți cei interesați în procurarea de manuale școlare pot cunoaște datele la care vor apare și se vor pune în vînzare toate cărțile, care în prezent nu se găsesc în librării, urmărind afișul „Manuale școlare în curs de apariție" editat de Direcția difuzării cărții din Ministerul Învățămîntului și Culturii, expus în librăriile și cooperativele unde se desfac cărțile școlare.

Deoarece procurarea manualelor școlare interesează un mare număr de cetățeni e necesar ca Centrele de librării și difuzare a cărții și unitățile de desfacere să depună eforturi în plus pentru a asigura buna difuzare a manualelor și rechizitelor școlare. Librăriile își pot complecta zilnic stocurile de manuale, întrucît acestea există în depozite. Pentru a evita aglomerările, ar fi de dorit ca în librării să existe mai mulți vînzători la manuale și rechizite, pe seama raioanelor mai puțin solicitate în aceste zile, să se facă din timp pachete de manuale pe clase, cu prețurile deja calculate etc.

Reflecții pe marginea unui vechi proverb francez

JEAN MAURICE HERMANN
ziarist francez
Președintele Organizației Internaționale a Ziariștilor

Un vechi proverb francez spune că cine îmbrățișează multe nu poate strînge bine. Fără îndoială, domnii John Foster și Allan Dulles sînt puși adesea, în ultima vreme, în situația să constate temeinicia acestui proverb. Căci nu simt ei oare cum le alunecă printre mîini și cum se prăbușesc bucăți din superimperiul pe care stăpînii Statelor Unite încearcă să-l construiască după cel de-al doilea război mondial? De jur împrejurul lor se aud voci din ce în ce mai numeroase și mai puternice care cer să fie părăsită acea politică ce este cît p-aci să împingă lumea în prăpastia unui război atomic. Această politică continuă să pregătească și astăzi războiul atomic risipind în fiecare zi bogății incalculabile. Ea s-a dovedit incapabilă să-și atingă obiectivele și depășită de evenimente. În fapt revizuirea ei se și află în curs, chiar dacă recunoașterea acestui lucru este ocolită. Lumea s-a schimbat mult în ultimii ani. Viața se dovedește, din fericire, mai puternică decît planurile financiarilor și ale generalilor de dincolo de Ocean.

Politica despre care e vorba era foarte simplă. Folosind slăbirea pricinuită de război puterilor rivale, ea urmărea să preia conducerea economică și militară a întregii părți nesocialiste a lumii, „să refuleze" și să distrugă regimurile populare din rest. De la „doctrina Truman" de intervenție în Grecia și Turcia pînă la „planul Marshall", de la pactul Atlantic pînă la „doctrina Eisenhower" de intervenție în Orientul mijlociu s-a desfășurat încercarea de aplicare a principiilor pe care le-a expus odinioară cu cinism filozoful și publicistul american James Burnham, în cartea sa atît de elocvent intitulată: „Pentru dominația mondială". Se urmărește crearea unei rețele de pacte militare sprijinite pe doi piloni: militarismul german și cel japonez, învinse ieri și reînarmate astăzi, ca mercenari ai Statelor Unite, încercuirea țărilor socialiste cu un lanț de baze militare, subordonarea pe calea furnizărilor de arme și de dolari a unui număr cît mai mare de țări sub steagul „democrației" fără a se sinchisi de altfel dacă sînt fasciste, dictatoriale sau feudale. Se urmărea de asemenea organizarea unei blocade economice a țărilor socialiste și încurajarea prin toate mijloacele a subversiunii pe teritoriul lor, iar dacă aceasta ar fi întîrziat prea mult, să se provoace, îndată ce dispozitivul ar fi fost pus la punct, „marea explicație".

Înfăptuirea acestor planuri, urmărită cu încăpățînare ani de-a rîndul, presupunea o scadență destul de apropiată: aliații Statelor Unite nu pot să suporte multă vreme fără mari dificultăți cheltuielile militare excesive pe care S.U.A. le impun. Ea presupunea de asemenea o încordare menținută în mod artificial pentru a impune acceptarea acestor sacrificii. În sfîrșit, însă nu în ultimul rînd, ea presupunea monopolul armei atomice și supremația militară pe care acest monopol se socotea că o conferă Occidentului.

Lucrurile sînt departe de a fi urmat previziunile prietenilor lui James Burnham. Întreaga aripă asiatică a acestei colosale combinații s-a prăbușit, odată cu victoria revoluției chineze și cu eșecul războiului din Coreea. În Japonia forțe puternice se opun militarismului; Japonia se simte atrasă către dezvoltarea unor relații normale pe pieptele continentului asiatic, singure în stare să facă să trăiască o industrie care nu găsește în Statele Unite decît concurenți. Cian Kai-și și armata lui îmbătrînesc fără folos și fără speranță, în Formoza. Statele din sud-estul Asiei și imensa Indie se afirmă din ce în ce mai mult în sprijinul ideilor păcii și coexistenței. Intrigile imperialiste sfîșie Orientul mijlociu unde trusturile petrolifere „aliate" americane și engleze, unite într-un înăbușirea mișcării de eliberare a popoarelor, luptă între ele într-un crîncen război secret.

Blocul atlantic și-a dat pe față profundele sale contradicții cu prilejul agresiunii împotriva Egiptului, ca și cu prilejul prăbușirii organizației „Chincom" ce reglementa blocada comerțului cu China populară; iar indignarea unanimă pricinuită în Grecia de către brutala politică engleză din Cipru n-a fost de natură să întărească flancul său oriental. Reînarmarea Germaniei occidentale a fost întîrziată datorită rezistenței popoarelor europene și mai ales a poporului francez, ca și a poporului german. Și în acest timp, răsturnînd toate previziunile, savanții sovietici au descoperit bomba atomică, apoi cea cu hidrogen, punînd capăt monopolului american. Întreaga propagandă americană care exalta forța înghițitoare a acestor arme ucigașe și care urmărea pregătirea psihologică a războiului s-a întors atunci împotriva părinților săi. Conștiința universalității pericolului unui nou război și necesitatea pentru toți de a-l evita s-a răspîndit. Această constatare, făcută în mod solemn la Geneva cu ocazia întîlnirii celor „patru mari", nu lasă vreo altă alternativă decît coexistența. În ciuda numeroaselor rezistențe întîlnite, această concluzie cîștigă din ce în ce mai mult teren în opinia publică. Contactele și schimburile de tot felul s-au înmulțit între Răsărit și Apus. O cunoaștere mai bună a popoarelor a înlăturat deja numeroase minciuni și a făcut tot mai grea sarcina dușmanilor destinderii și a promotorilor „războiului rece".

Chiar în Statele Unite, unde numai cu cîțiva ani în urmă strîngerea de semnături pe Apelul de la Stockholm era interzisă, iar oamenii clarvăzători care preziseră înfrîngerea lui Cian Kai-și erau urmăriți ca trădători, astăzi este posibil ca 2.200 de savanți să ceară — ca și consiliul ecumenic al bisericilor protestante (al căror membru activ este și dl. J. Foster Dulles!) — încetarea imediată a exploziilor atomice și renunțarea la armele nucleare. Senatori și industriași cer recunoașterea Chinei populare. Numeroși publiciști influenți preconizează dacă nu dezarmarea, cel puțin oprirea cursei înarmărilor. În Germania lui Adenauer, care se opune oricărei încercări de reglementare pașnică a problemei germane, social-democrația și alte numeroase cercuri se pronunță astăzi pentru evacuarea generală de către toate trupele străine, a unei Germanii unificate în afara blocurilor și cuprinsă într-un sistem de securitate colectivă, care s-o protejeze împotriva vecinilor săi și să protejeze pe vecinii săi împotriva ei, lucru care a fost refuzat fără discuție atunci cînd Uniunea Sovietică l-a propus la conferința de la Berlin. Această poziție pare a fi sprijinită în Anglia de partidul laburist. Astfel de exemple privitoare la trezirea opiniei publice s-ar mai putea da cu duiumul.

Desigur că ar fi o imensă greșeală dacă s-ar trage din aceste fapte — pe care le-am enumerat spre a oglindi procesul de creștere continuă a forțelor păcii — concluzii demobilizatoare. Nu trebuie să uităm că forțele care împing la continuarea vechii politici sînt încă puternice. În America interese uriașe sînt legate de fabricarea armelor, iar refuzul insistent al delegației americane la tratativele de la Londra de a contribui la încheierea măcar a unui prim acord în vederea dezarmării are, orice s-ar spune, o strînsă legătură cu aceste interese. În Europa occidentală continuă construirea „micii Europe" reacționare și clericale, dorită de trusturile americane și de Vatican. Continuă uneltirile agresive ale pactului S.E.A.T.O. ca și ale pactului de la Bagdad.

Statele Unite consacră încă 70% din bugetul lor pentru cheltuieli militare și-și înmulțesc din Coreea de Sud și pînă în Germania occidentală bazele atomice încercînd cu disperare să redobîndească, prin accelerarea cercetărilor și fabricarea de arme teleghidate, supremația tehnică militară pe care se pare că au pierdut-o totuși pentru totdeauna. Recenta știre cu privire la faptul că Uniunea Sovietică a experimentat cu succes prima rachetă intercontinentală va împinge poate pe dl. Dulles și adepții săi să ceară și mai mulți bani pentru a ajunge din urmă Uniunea Sovietică, dar în același timp va sfîrși prin a convinge și mai multă lume că cursa înarmărilor nu mai are nici un sens și cu atît mai puțin are sens strategia bazelor.

Pericolul este încă prezent și nu trebuie uitat. Dar cine nu vede oare că timpul cîștigat pînă acum reprezintă o mare victorie pentru pace, că el a făcut izbucnirea războiului mai dificilă. Aceste succese arată în mod categoric că războiul nu este inevitabil.

Imperialismul este departe de a fi un bloc omogen. Sub eticheta alianței „atlantice" impusă de bogăția americană și de teama comună a paturilor conducătoare din Occident față de socialism, interesele diferitelor puteri continuă să fie divergente. În fiecare țară nu toți capitaliștii beneficiază de pe urma înarmărilor, iar unii dintre ei sînt din ce în ce mai înclinați să dorească un curent de schimburi sporite cu țările lagărului socialist. Însăși existența acestui lagăr a pus capăt unui monopol capitalist, tot atît de important ca acela al bombelor atomice, și anume monopolului ofertei de credite și bunuri de utilaj pentru țările slab dezvoltate: aceste țări găsesc acum în existența țărilor socialiste și în noile relații pe care le încheie cu acestea o nouă posibilitate de a-și apăra independența față de imperialism, care nu le mai poate dicta condițiile și este nevoit să accepte un neutralism pe care dl. Dulles îl înfiera încă de curînd ca lucrul cel mai abominabil.

Popoarele din Europa occidentală reacționează împotriva poverii zdrobitoare a înarmărilor și refuză tot mai mult sacrificiile care nu au putut să le fie impuse decît printr-o politică de înșelăciune și opresiuni. Guvernelor occidentale le-a devenit imposibil să continue a refuza fără discuție ofertele de pace făcute de U.R.S.S. sau să ascundă lumii caracterul lor constructiv.

Pentru prima dată popoarele aruncă o privire dincolo de perdeaua de mister care acoperea pînă de curînd diplomația internațională.

Ele încep pentru prima dată să-și construiască în mod conștient propria lor istorie. Nu e de mirare că ele o îndreaptă spre pace și nu se poate să nu ai încredere în aceasta privind drumul parcurs numai în ultimii ani și colitura ce se deosenează sub ochii noștri.

ULTIMELE ȘTIRI * ULTIMELE ȘTIRI * ULTIMELE ȘTIRI * ULTIMELE ȘTIRI * ULTIMELE ȘTIRI * ULTIMELE ȘTIRI

DE PESTE HOTARE

Vizita delegației Marii Adunări Naționale a R. P. Romîne în R. D. Germană

BERLIN 4 (Agerpres).— Corespondență specială :

In cursul după-amiezii, membrii Marii Adunări Naționale a R. P. Romîne, în frunte cu tov. D. Coliu, membru supleant al Biroului Politic al C. C. al P. M. R., au fost primiți într-o vizită oficială în clădirea Camerei Populare de către Johannes Dieckmann, președintele Prezidiului Camerei Populare, de către Hermann Matern, prim-vicepreședinte al Camerei Populare a R. D. Germane, și de membrii Consiliului decanilor de vîrstă ai Camerei Populare a R. D. Germane. La primire a asistat și Iosif Puvak, ambasadorul R. P. Romîne în R. D. Germană. Cu această ocazie Johannes Dieckmann și Dumitru Coliu au rostit scurte cuvîntări.

In cuvîntarea sa Johannes Dieckmann, președintele Prezidiului Camerei Populare a R.D. Germane, a spus printre altele :

Este pentru noi o mare bucurie să salutăm astăzi în mijlocul nostru pe oaspeții dragi din R.P. Romînă. Clădirea în care vă aflați adăpostește provizoriu Camera Populară, dar ea este pentru noi deosebit de prețioasă. Aci au luat naștere primul stat al muncitorilor și țăranilor din Germania care construiește socialismul și care dorește să trăiască în pace și prietenie cu toate țările lagărului socialist. Ne bucurăm că printre aceste țări ocupă un loc important poporul romîn, care înregistrează mari succese în construcția sa economică și culturală.

Luînd cuvîntul, șeful delegației Marii Adunări Naționale a R.P. Romîne, tov. Dumitru Coliu, a declarat :

Ne bucurăm că avem ocazia să vedem la fața locului succesele pe tărîm economic și cultural înregistrate de primul stat al țăranilor și muncitorilor din Germania, care sub conducerea partidelor sale democratice în frunte cu partidul clasei muncitoare pășește pe calea înfăptuirii socialismului.

Poporul romîn urmărește cu simpatie lupta poporului german pentru reunificarea patriei sale și sprijină întru totul propunerile R.D. Germane cu privire la crearea unei Confederații a celor două state germane în vederea reunificării pașnice a Germaniei.

Seara, Prezidiul Camerei Populare a oferit o recepție în cinstea delegației romîne.

*

Membrii delegației parlamentare romîne care vizitează R.D. Germană au depus în cursul zilei de 4 septembrie coroane de flori la Monumentul memorial al socialiștilor din Cimitirul Friedrichsfelde și la Monumentul eroilor sovietici din parcul Treptow din Berlin.

La invitația guvernului sirian

O delegație guvernamentală a R. P. Ungare a sosit la Damasc

DAMASC 4 (Agerpres). — TASS

La 3 septembrie, la invitația guvernului sirian, la Damasc a sosit o delegație guvernamentală a Republicii Populare Ungare în frunte cu Karoly Szarka, locțiitor al ministrului Afacerilor Externe al R.P. Ungare. Delegația va informa guvernul sirian asupra stării reale a lucrurilor din Ungaria în legătură cu așa-zisa „problemă ungară" pe care țările occidentale caută să o impună Adunării Generale a O.N.U.

La 3 septembrie însărcinatul cu afaceri al Ungariei în Siria a oferit o recepție la care au participat Asali, primul ministru al Siriei, Kudsi, președintele parlamentului, Bitar, ministrul Afacerilor Externe, și alte persoane oficiale.

Recepția s-a desfășurat într-o atmosferă prietenească.

Dezvoltarea prieteniei și colaborării frățești dintre R. P. Bulgaria și R. P. Mongolă

Comunicatul comun bulgaro-mongol

SOFIA 4 (Agerpres).— A. T. B.

La 4 septembrie presa a publicat declarația comună cu privire la tratativele dintre delegațiile guvernamentale ale R.P. Bulgaria și R. P. Mongole, care s-au desfășurat la Sofia în timpul vizitei delegației guvernamentale a R.P. Mongole în Bulgaria.

Delegațiile constată că tratativele au demonstrat deplina unanimitate a celor două guverne în aprecierea problemelor discutate. Guvernele R.P. Bulgaria și R.P. Mongole declară că politica celor două state urmărește întărirea continuă a unității și coeziunii țărilor socialiste în frunte cu Uniunea Sovietică și asigurarea unei păci trainice în întreaga lume.

Cele două guverne constată că cercurile guvernante dintr-o serie de state occidentale promovează, contrar voinței popoarelor, politica cursei înarmărilor, agravării situației internaționale, sprijină activ forțele militariste și revanșarde în Germania occidentală, se amestecă în mod grosolan în treburile interne ale țărilor arabe și se străduiesc în fel și chip să-și mențină și să-și consolideze dominația colonială în această regiune.

Guvernele R.P. Bulgaria și R. P. Mongole condamnă această politică a puterilor occidentale și sprijină popoarele țărilor arabe în lupta justă pentru libertatea și independența lor națională.

Cele două guverne sprijină necondiționat propunerile pașnice ale guvernului sovietic în legătură cu reducerea armamentelor, încetarea imediată a experiențelor cu arma termonucleară și interzicerea ei.

Guvernul R.P. Bulgaria sprijină în mod ferm năzuința legitimă a R. P. Mongole de a deveni membru al O.N.U.

R. P. Mongolă își reînnoiește cererea de a fi admisă în O. N. U.

ULAN BATOR 4 (Agerpres). — TASS transmite :

S. Avarzed, ministrul Afacerilor Externe al Republicii Populare Mongole, a trimis următoarea scrisoare președintelui Consiliului de Securitate al O.N.U. :

„Guvernul Republicii Populare Mongole, animat de înaltele țeluri și principii ale O.N.U., expuse în Carta ei, dorește cu ardoare să colaboreze cu Națiunile Unite în înfăptuirea țelurilor nobile de sprijinire și întărire a păcii și securității internaționale și convins fiind de dreptul Republicii Populare Mongole de a fi membră a O.N.U. își reînnoiește prin prezenta cererea de a fi admisă în Organizația Națiunilor Unite.

Totodată, guvernul R. P. Mongole se declară gata, după cum a declarat începînd din 1946 din momentul prezentării primei cereri, să-și asume și să îndeplinească riguros toate obligațiile decurgînd din Carta O.N.U.

Vă rog, domnule președinte, să acordați amabilul dv. sprijin discutării acestei cereri de către Consiliul de Securitate al O.N.U. și adoptării unei recomandări favorabile a Consiliului de Securitate în problema admiterii în O.N.U.".

Adunarea generală a Federației Mondiale a Asociațiilor pentru Națiunile Unite

- **PROBLEMA DEZARMARII ȘI A INTERZICERII ARMELOR NUCLEARE A FOST INTRODUSĂ PE ORDINEA DE ZI**
- **RAPORTUL ÎN ACEASTĂ PROBLEMĂ A FOST PREZENTAT DE DELEGAȚIA ROMÎNĂ.**
- **A FOST RESPINSĂ DISCUTAREA AȘA-ZISEI „PROBLEME UNGARE".**

GENEVA 4 (Agerpres). — La 2 septembrie, s-a deschis cea de-a 12-a adunare generală a Federației Mondiale a Asociațiilor pentru Națiunile Unite la care participă reprezentanți ai Asociațiilor pentru O.N.U. din 37 de țări, reprezentanți ai organizațiilor specializate ale O.N.U. și reprezentanți ai unor organizații internaționale neguvernamentale.

In prima ședință de lucru a fost adoptată ordinea de zi a adunării generale, care cuprinde ca temă principală problema „Cum să întărim Organizația Națiunilor Unite".

Punctul central al discuțiilor asupra acestei teme îl constituie problema dezarmării și a interzicerii armelor nucleare. Acest punct a fost introdus pe ordinea de zi la propunerea Asociației pentru Națiunile Unite din R.P. Romînă. Discuțiile vor avea loc în baza rapoartelor romîn și francez.

Propunerea Asociației pentru O.N.U. din Argentina de a se introduce pe ordinea de zi discutarea așa-numitei „probleme ungare" a fost respinsă, neobținînd decît un singur vot — cel al delegatului Republicii Dominicane.

In ședința din 3 septembrie s-a trecut la discutarea temei „Cum să întărim Organizația Națiunilor Unite". Acad. S. Stoilov a prezentat raportul cu privire la problema dezarmării și a interzicerii armelor nucleare.

„Delegația romînă — a spus acad. S. Stoilov — a propus în raportul său ca Federația Mondială a Asociațiilor pentru Națiunile Unite să se pronunțe cu toată energia în favoarea încetării exploziilor nucleare, fără a o lega de alte condiții decît controlul asupra acestei măsuri".

In cadrul ședinței Comisiei economice și sociale, reprezentantul Asociației pentru Națiunile Unite din R.P. Romînă și-a exprimat regretul că popoarele arabe, care joacă un rol important în lupta pentru apărarea păcii în Orientul Mijlociu și Apropiat, nu sînt reprezentate în Federație. In urma declarațiilor delegatului romîn, președintele comisiei a invitat pe reprezentantul guvernului Siriei, care asista la dezbateri în calitate de observator, să ia cuvîntul. Reprezentantul Siriei a mulțumit călduros delegației R. P. Romîne pentru sublinierea făcută în declarația sa și a asigurat că țările arabe doresc să participe la lucrările Federației.

In spiritul bunelor relații prietenești

Tratativele economice sovieto-siriene

MOSCOVA 4 (Agerpres). — TASS

Intre 28 august și 3 septembrie s-a aflat la Moscova delegația siriană în frunte cu Hasan Djabbara, președintele Consiliului pentru dezvoltarea economică a Siriei.

Delegația siriană a dus tratative cu Comitetul de stat pentru relații economice externe de pe lîngă Consiliul de Miniștri al U.R.S.S. In cursul acestor tratative părțile au discutat cu participarea experților lor diferite probleme legate de colaborarea dintre cele două țări, în conformitate cu comunicatul sovieto-sirian din 6 august, în domeniul construcției de căi ferate, drumuri, irigații, centrale electrice, întreprinderi industriale și alte construcții, precum și al efectuării lucrărilor de prospecțiuni geologice.

La tratative au participat din partea siriană Hasan Djabbara și un grup de experți, iar din partea sovietică M. G. Pervuhin, președintele Comitetului de stat pentru relații economice externe de pe lîngă Consiliul de Miniștri al U.R.S.S., și un grup de experți.

Părțile au căzut de acord ca toate problemele să fie reglementate definitiv în Siria și să se semneze acolo acordul corespunzător cu privire la colaborarea economică și tehnică. In acest scop, peste cîteva zile va pleca în Siria o delegație economică sovietică alcătuită din experți în ramurile economiei naționale, menționate în cursul tratativelor.

Delegația sovietică va fi condusă de P. V. Nikitin, vicepreședintele Comitetului de stat pentru relații economice externe de pe lîngă Consiliul de Miniștri al U.R.S.S.

Tratativele de la Moscova s-au desfășurat în spiritul bunelor relații prietenești și al înțelegerii reciproce depline.

Un avion sovietic TU-104 și-a luat zborul spre New-York

MOSCOVA (prin telefon de la corespondentul „Scînteii").

Un avion TU-104 va duce la New York delegația sovietică la lucrările Adunării Generale a O.N.U. Ieri după-masă avionul cu reacție a făcut ultimul zbor de control. Motoarele și complicata aparatură tehnică a avionului au funcționat cu precizie.

Azi dimineață la ora 6 avionul TU-104 și-a luat zborul spre New York făcînd o cursă de probă tehnică. Cînd cititorii „Scînteii" vor citi aceste rînduri, nava aeriană sovietică cu reacție va fi sosit de mult la destinație. Ea trebuie să parcurgă o distanță de 8890 km. în 13.05 ore. Pe bordul avionului se află 60 călători.

Avionul va parcurge aproape jumătate din drum deasupra Oceanului Atlantic. El va zbura în permanență la o înălțime de 10—11 km. cu o viteză medie de zbor de 900 km pe oră.

Prima escală, după un drum de 2630 km., va fi la Londra. Urmează apoi un drum greu de 3000 km. peste Oceanul Atlantic. A doua oprire va fi în Islanda, a treia în Canada. Străbătînd încă 2050 km. TU-104 va ateriza pe aeroportul Mac-Weir la 60 mile de New York. Nava aeriană este condusă succesiv de piloții Piotr Deviatov și Ivan Orlovet, care împreună au zburat pînă acum 6.000.000 km. Asta înseamnă că ei au făcut de 150 de ori ocolul pămîntului.

Zborul lui TU-104 la New York a stîrnit însă un interes foarte mare în apus și în primul rînd în S. U. A. care nu dispun pînă azi de avioane reactive de pasageri. Ziarul „New York Times" scria zilele trecute că avioanele reactive sovietice de pasageri „constituie obiectul invidiei aviației civile apusene".

În legătură cu plecarea avionului TU-104 în S.U.A., agenția TASS amintește că în U.R.S.S. există în prezent avioane de pasageri și mai perfecționate, și anume : „Rossia", „Ukraina" și „Moskva", care vor circula în curînd pe liniile aeriene. Avionul „Rossia", de pildă, va putea să zboare de la Moscova pînă în America fără escală.

AL. CIMPEANU

POPORUL UNGAR PROTESTEAZĂ ÎMPOTRIVA NOILOR ÎNCERCĂRI IMPERIALISTE DE AMESTEC ÎN TREBURILE SALE INTERNE

BUDAPESTA 4 (Agerpres). — M.T.I. transmite :

La 3 septembrie a avut loc o ședință a Consiliului național al păcii din Ungaria, în cadrul căreia a fost adoptat textul unei declarații în care se arată că O.N.U. poate servi cauza păcii prin scoaterea raportului comisiei celor cinci asupra așa-zisei „probleme ungare", de pe ordinea de zi a Adunării Generale.

La 3 septembrie, reprezentanți de frunte ai artelor din R. P. Ungară au organizat o reuniune de protest în legătură cu trecerea pe ordinea de zi a Adunării Generale a O.N.U. a așa-zisei „probleme ungare", — trecere care constituie un amestec în treburile interne ale Ungariei.

Cu prilejul celei de-a 7-a aniversări a Zilei Minerului în R. P. Ungară, în centrul miner Tatabánya, 21.000 de oameni ai muncii au semnat un protest împotriva discutării așa-zisei „probleme ungare" în Adunarea Generală a O.N.U. Protestul a fost înmînat tov. J. Kadar, primul ministru al R. P. Ungare în cadrul unui miting.

In clișeu : Tov. J. Kadar preia protestul oamenilor muncii din Tatabánya.

Comentariul zilei

In emisfere diferite...

Două fapte din două emisfere diferite, două aspecte semnificative ale politicii externe a S.U.A....

*

Trimis în Orientul apropiat cu o așa-zisă „misiune de informare", subsecretarul Departamentului de Stat al S.U.A., Loy Henderson, a trebuit să se întoarcă la Washington cu coada între picioare.

Misiunea sa era într-adevăr o simplă misiune de informare? Faptele arată că, în fond, nu de informare, era vorba; realitatea este că S.U.A. urmăreau ca împreună cu acele guverne din Orientul apropiat care duc o politică proamericană, să pună la punct o serie de măsuri menite să dezvolte complotul imperialist urzit împotriva Siriei pentru a o face să renunțe la politica sa independentă, neutrală și iubitoare de pace.

Presa din țările arabe a relatat că, printre altele, Henderson a insistat ca Iordania și Libanul să se alăture pactului agresiv de la Bagdad. Este semnificativ că, în zilele întrevederilor pe care Henderson le-a avut cu regii Irakului și Iordaniei, precum și cu primul ministru turc, unele agenții de presă occidentale s-au și grăbit să anunțe că Iordania a aderat la pactul de la Bagdad.

Rezultatul demersurilor lui Henderson a fost însă negativ. Agenția France Presse a rezumat astfel acest rezultat : „Nu s-a luat nici o măsură concretă"; „pentru țările asociate cu S.U.A bilanțul misiunii lui Henderson constituie o decepție pe care nu caută s-o ascundă".

Intr-adevăr, fapt este că aderarea Iordaniei la pactul de la Bagdad a fost dezmințită de ministrul de externe iordanian și că Henderson a plecat în S.U.A. fără vreun rezultat concret. După cum relatează agențiile de presă, Henderson n-a putut obține nici măcar realizarea acordului asupra unei declarații comune cu privire la așazisa „penetrație comunistă", în legătură cu care propaganda americană face atîta vîlvă, ca paravan al acțiunilor provocatoare ale S.U.A. în Orientul apropiat.

Ultimele telegrame care sosesc din Orientul apropiat și mijlociu vorbesc, nu despre noi dezbinări și conflicte între țările arabe — scop vizibil urmărit de S.U.A. — ci despre manifestări de întărire a unității acestor țări. Siria și Egiptul au semnat un acord prin care se prevede constituirea Uniunii economice egipteano-siriene. La Cairo s-a întrunit sesiunea Consiliului politic al ligii arabe, care a luat în discuție chestiuni de interes comun pentru aceste țări, și în primul rînd chestiunea agresiunii colonialiste engleze împotriva a două dintre țările arabe : Omanul și Yemenul.

Afirmînd că rezistența popoarelor arabe a fost cauza eșecului lui Henderson, ziarul egiptean „Al-Șaab" scrie: „Eșecul misiunii Henderson nu înseamnă cîtuși de puțin că complotiștii americani sau occidentali au renunțat la planurile lor". Manevrele flotei a 6-a americane, care continuă în Marea Mediterană, dovedesc acest lucru. Dar, după cum scria zilele trecute ziarul american „Washington Post", „manevrele flotei a 6-a sînt insuficiente pentru a da răspunsul la problema siriană". Faptele arată că nici alte metode n-au sorți de izbîndă. Poporul sirian, ca și celelalte popoare arabe, este hotărît să opună rezistență imperialiștilor. „Orice complot împotriva libertății și independenței Siriei — scrie ziarul egiptean „Al Gumhuria" — va suferi același eșec ca și complotul imperialist împotriva Egiptului".

*

In timp ce Henderson se afla în Orientul apropiat, alte fapte, petrecute în propria sa emisferă, nelinișteau Washingtonul.

America Latină constituia pînă nu demult cea mai sigură poziție a S.U.A. După cum au arătat însă lucrările conferinței economice pan-americane, care s-au ținut la Buenos Aires, un șir de țări latino-americane pun din ce în ce mai serios problema suveranității și independenței lor față de S.U.A.

Țelul principal al lucrărilor conferinței a fost adoptarea unui „acord economic pan-american". Inițial, acest acord a fost conceput sub forma unui „pact economic" atotcuprinzător, care să reglementeze relațiile dintre S.U.A. și țările Americii Latine în domeniul economic. Dar pînă la urmă acest acord n-a fost aprobat.

Mai întîi, din acord a fost scos, în urma votului țărilor latino-americane, articolul care prevedea „mobilizarea economică a țărilor emisferei occidentale în cazul declarării unei „situații excepționale". Adoptarea acestui articol ar fi însemnat că, în cazul unei aventuri militare a S.U.A., țările latino-americane ar fi trebuit să pună la dispoziția Statelor Unite toate resursele lor economice.

In urma acestui fapt, delegația S.U.A. a votat împotriva unor prevederi ale acordului, favorabile țărilor latino-americane. Aceste prevederi se refereau, de exemplu, la necesitatea luării de măsuri pentru fixarea de prețuri stabile la produsele principale ale exportului latino-american, împotriva vînzării mărfurilor agricole (în special a celor americane) la prețuri de dumping și împotriva discriminării în domeniul comerțului exterior.

Cînd propunerea S.U.A. de a se include în acord statutul cu privire la avantajele pentru capitalul străin (adică american) și în special intrarea liberă a specialiștilor nord-americani în țara unde este investit capitalul n-a fost sprijinită de celelalte delegații, eșecul conferinței de la Buenos Aires a devenit quasi complect.

După cum arată corespondentul agenției Associated Press „acordul a fost spulberat de torentul de contradicții", iar conferința s-a limitat să adopte o așa-zisă „declarație economică de la Buenos Aires", care cuprinde recomandări pentru dezvoltarea legăturilor economice pe plan extern ale țărilor participante.

Nu de mult, ziarul francez „l'Aurore" scria : „Washingtonul nu mai dispune de o influență exclusivă asupra Americii Latine. A trecut vremea cînd oamenii de afaceri americani își impuneau legea de la Sierra Madre la Țara de foc". Conferința economică pan-americană a întărit și mai mult această convingere.

*

Inregistrate în două puncte diferite ale globului, eșecurile politicii cercurilor agresive din S.U.A. sînt semnificative. Ele arată că dificultățile politicii S.U.A. de subjugare a popoarelor sînt din ce în ce mai mari, la un capăt ca și la celălalt al lumii. Iar dacă S.U.A. nu vor trage nici o concluzie din aceste eșecuri și vor continua să ducă aceeași politică și în viitor, noi eșecuri vor veni să-i sublinieze caracterul falimentar.

NICOLAE PLOPEANU

Mișcarea mondială pentru pace și dezarmare

Rîndurile puternicei mișcări a popoarelor din lumea întreagă pentru apărarea păcii, pentru încetarea experiențelor cu armele nucleare și interzicerea acestor arme, pentru realizarea unui acord în problema dezarmării, cresc și se întăresc continuu. Clișeele reproduse mai jos înfățișează două din aspectele acestei nobile lupte.

O manifestație a locuitorilor Amsterdamului (Olanda), împotriva experiențelor termonucleare și a pregătirii unui război atomic.

Pe străzile Vienei, femei manifestă pentru pace, pentru apărarea vieții copiilor și a viitorului lor.

„Dorim ca relațiile de prietenie romîno-egiptene să se dezvolte și mai mult"

— declară ministrul Comerțului al Egiptului

PRAGA 4 (Agerpres). — După cum s-a mai anunțat, o delegație oficială egipteană, condusă de ministrul Comerțului al Egiptului, Mohammed Abu Nosseir, a vizitat R. Cehoslovacă, în vederea lărgirii volumului schimburilor comerciale pe anul 1958 între cele două țări.

Inainte de a pleca din capitala Cehoslovaciei, conducătorul delegației oficiale egiptene a avut o convorbire cu corespondentul Agerpres la Praga, căruia i-a declarat printre altele :

In primul rînd, mă folosesc de acest prilej pentru a transmite un călduros salut populației din Romînia. Noi, egiptenii, cunoaștem bine atitudinea profund prietenească a poporului romîn în timpul imprejurărilor grele prin care a trecut țara noastră în toamna anului 1956.

Știm cît indignare a stîrnit în țara dv. agresiunea imperialistă împotriva Egiptului. Faptul că Romînia ca și celelalte țări prietene s-au solidarizat cu lupta poporului nostru a fost de un mare ajutor pentru noi, ne-a adus un real sprijin în menținerea independenței noastre.

Vorbind apoi despre lupta poporului egiptean pentru întărirea suveranității sale naționale, Abu Nosseir a spus:

Știind că menținerea și consolidarea independenței oricărui stat sînt condiționate de existența unei baze tratate economice, toate eforturile noastre au fost dirijate în ultimul timp și vor continua să fie dirijate încă multă vreme în direcția dezvoltării industriei și agriculturii.

Am încheiat 33 de acorduri comerciale internaționale în condiții reciproc avantajoase, în timp ce înainte comerțul nostru exterior era controlat și se găsea la discreția colonialiștilor care ne ocupau țara. Pentru prima oară industria mărfurilor de consum a țării noastre a devenit anul acesta excedentară. Producem cantități satisfăcătoare pentru acoperirea nevoilor pieței interne. In momentul de față, exportăm mai multe produse ale industriei ușoare decît importăm. Importul se mărginește acum numai la materii prime și utilaj pentru dezvoltarea întreprinderilor. De asemenea, sînt în stadiu de definitivare proiectele pentru crearea unei industrii siderurgice puternice, ceea ce va avea importante urmări favorabile asupra întregii noastre economii.

Privitor la legăturile economice dintre Romînia și Egipt, Abu Nosseir a declarat :

„Intre Romînia și Egipt există relații de prietenie și colaborare economică rodnice. Produsele românești sînt bine apreciate în Egipt. Dorim ca pe viitor aceste relații să se dezvolte și mai mult".

Scurte știri

M. THOREZ A PLECAT DIN MOSCOVA SPRE PATRIE. La 4 septembrie, după ce și-au petrecut concediul în U.R.S.S. au plecat din Moscova spre patrie Maurice Thorez, secretar general al Partidului Comunist Francez și Jannette Vermeersch, membru al Biroului Politic al C.C. al P.C. Francez.

TRATATIVELE DE DEZARMARE DE LA LONDRA. Răspunzînd la întrebările reprezentanților puterilor occidentale, V. A. Zorin a arătat în declarația făcută la 4 septembrie în ședința subcomitetului Comisiei O.N.U. pentru dezarmare, că S.U.A., Marea Britanie și Franța continuă să împiedice încetarea imediată a experiențelor cu arma atomică și cu hidrogen.

CONSILIUL DE SECURITATE se va întruni joi sub președinția lui Emilio Nunez Portuondo (Cuba) pentru a examina cererea Federației Malayei de a fi primită în O.N.U.

CATASTROFA FEROVIARĂ DIN JAMAICA. Potrivit ultimelor știri, numărul morților în marea catastrofă feroviară care a avut loc la 2 septembrie în apropiere de gara Kendal, din insula Jamaica, se ridică la peste 200. Au fost rănite aproape 700 persoane.

IN ALGERIA un convoi militar francez a fost atacat de partizani algerieni la 70 km sud-vest de Oran. Au fost uciși șapte militari francezi, printre care un ofițer, iar alți șapte militari au fost răniți. Două camioane ale trupelor franceze au fost incendiate.

ADUNAREA DEPUTAȚILOR DIN STATUL INDIAN KERALA a aprobat la 3 septembrie o lege în care se prevede îmbunătățirea nivelului de trai al învățătorilor din școlile particulare și totodată se preconizează măsuri pentru îmbunătățirea sistemului de învățămînt.

S. VUKMANOVICI A PLECAT ÎN R. P. CHINEZĂ. In dimineața zilei de 4 septembrie a plecat spre Republica Populară Chineză Vukmanovici, vicepreședinte al Vecei Executive Federative a Iugoslaviei, care a fost într-o vizită oficială în Republica Democrată Vietnam.

GRUPURI DE CONTRAREVOLUȚIONARI ARESTATE IN R. P. CHINEZĂ. Organele securității publice au descoperit și făcut inofensive cu ajutorul populației mai multe grupuri contrarevoluționare. In provincia Cijențian a fost arestată o bandă de 10 persoane. Banda și-a propus ca scop crearea unei rețele de organizații contrarevoluționare în cele mai mari orașe ale R.P. Chineze și pregătirea unor acțiuni armate.

S. LLOYD A SOSIT LA BELGRAD. La invitația secretarului de stat pentru Afacerile Externe al Iugoslaviei, K. Popovici, la 4 septembrie a sosit la Belgrad într-o vizită oficială Selwyn Lloyd, ministrul Afacerilor Externe al Angliei.

CONGRESUL SINDICATELOR BRITANICE. In ședința din dimineața zilei de 4 septembrie a Congresului sindicatelor britanice urmau să fie discutate problemele de politică externă. Totuși, conducătorii Congresului au recurs la tactica prelungirii dezbaterilor asupra unor probleme secundare, străduindu-se să împiedice astfel desfășurarea unor ample discuții cu privire la probleme de importanță vitală ca menținerea păcii și interzicerea experiențelor cu arma nucleară.

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA București, Piața „Scînteii", Tel. 7.60.10, 7.60.20, 7.60.40, 7.61.00. Abonamentele se fac la oficiile poștale, factorii poștali și difuzorii voluntari din întreprinderi și instituții. Tiparul : Combinatul Poligrafic Casa Scînteii „I. V. Stalin".